

# BÜRGERZEIT *aktuell*

Ausgabe Landkreis Greiz • 9. Jahrgang • Nummer 11 • Auflage 33.608 • 02.08.2024

**Heizöl & Kohle**  
schon bestellt?

**REKORD**

**René SPANNER**  
Thüringer Brennstoffgroßhandel  
Mehla, Mehlaer Hauptstraße 2  
07950 Zeulenroda-Triebes  
☎ 036622 / 51869

## Sanitätshaus Carqueville in Greiz „Wir feiern unser 30-jähriges!“

Anzeige



Blick in die umfangreich ausgestatteten Filialräume vom Sanitätshaus Carqueville am Von-Westernhagen-Platz 1 in Greiz. Fotos: Sanitätshaus Carqueville

**Greiz.** „Als wir im Jahr 1994 Geschäft eröffnen ist leicht! unsere Filiale in Greiz, für vier Schwer ist, es geöffnet zu hal-Jahre noch in der August-Be- ten. Nun gibt es uns in Greiz bel-Straße, eröffnet haben, – inzwischen am Von-Westernstand auf einigen Glück- hagen-Platz 1 – bereits seit 30 wunschkarten der Spruch: ‚Ein Jahren. Und ja, wir mussten



Die beiden Kolleginnen Sabrina Kunze (links) und Filialleiterin Simone Gerbig sind vor Ort für Sie da.

tatsächlich die eine oder andere schwierige Phase meistern. Umso mehr blicken wir heute stolz auf unsere erfolgreiche Geschäftstätigkeit zurück“, so die Filialleiterin. Und weil es die Erfolge ohne Sie – die Kunden und Geschäftspartner – nicht geben würde, möchte das Team des Sanitätshauses Carqueville in Greiz mit Ihnen das Jubiläum feiern. „Lassen Sie uns gemeinsam die letzten Jahre Revue passieren und mit Freude in die Zukunft schauen“, verkündet Filialleiterin Simone Gerbig.

**Kontakt:**  
Sanitätshaus Greiz  
Von-Westernhagen-Platz 1,  
07973 Greiz  
Tel. 03661671195

**Öffnungszeiten:**  
Montag 8.30- 12.00 13.00- 17.00 Uhr  
Dienstag 8.30- 12.00 13.00- 17.00 Uhr  
Mittwoch 8.30- 12.00 13.00- 15.00 Uhr  
Donnerstag 8.30- 12.00 13.00- 17.00 Uhr  
Freitag 8.30- 12.00 13.00- 15.00 Uhr

...so macht Wohnen Spaß!

Reichenbacher Straße 123, 07973 Greiz  
Telefon (0 3661) 7 05 70, www.moebel-hierold.de

**Hierold**  
Möbel zum Wohnen

FÜR PROFIS UND PRIVAT Greiz  
Zeulenroda-Triebes  
Rodewisch

**BAUEN+LEBEN**  
IHR BAUFACHHANDEL **HEIDRICH**

### Veranstaltungen im August 2024

- 2. bis 04.08.2024, Schlossplatz Meiningen – Meininger Weinfest
- 2. bis 25.08.2024, Domplatz Erfurt – Dom-Stufen-Festspiele
- 2. bis 31.08.2024, in ganz Thüringen – MDR-Musiksommer
- 9. bis 11.08.2024 SonneMondSterne – Electronic Musical Festival, Campingplatz Saalburg Beach
- 16.08. bis 18.08.2024 46. Bad Lobensteiner Marktfest „Gute Zeiten für gute Laune“ – Freuen Sie sich auf ein buntes Marktreiben, kulinarische Spezialitäten und ein umfangreiches musikalisches Programm.
- 17.08.2024, Theater Gera – Theaterball nach Wiener Art
- 24.08.2024, ab 10:00 Uhr, Zoopark Erfurt – Zooparkfest 2024
- 24.08.2024, 14:00 Uhr 18. Schleizer Modenacht
- 29.08. bis 14.09.2024 Schlosspark Bad Lobenstein – Festspiele mit dem Intendanten Daniel Leistner und regionalen Laienschauspielern, siehe www.schlosspark-festspiele.de

### Zusatzveranstaltung Fettnäppchen

**Weida.** Die Karten für das Kabarett „Fettnäppchen“, „tort Gartenzaun – Der Seriengriller“, waren so schnell ausverkauft ... nun kann es am 18. August auf der Osterburg in Weida eine zusätzliche Vorstellung um 15 Uhr geben. Die Karten können Sie in der Weida-Information vorbestellen.

**WERKSVERKAUF**  
ZEULENRODA  
www.werksverkauf-zeulenroda.de

Markenschuhe stark reduziert

01. – 03. AUGUST 2024  
DO-FR 9-18 | SA 9-12 UHR

Marc Shoes & Fashion GmbH  
Albin-May-Str. 3 | 07937 Zeulenroda

**SOMMER SPEZIAL**  
20% zusätzlich auf alle Sandalen & Sandaletten

Däumling solidus MARC EVERYBODY B berkemann

07 AUG 24  
10.00–14.00 Uhr  
**EINLADUNG**

**30 Jahre Sanitätshaus Carqueville in Greiz**

Von-Westernhagen-Platz 1 | 07973 Greiz

**Pflegedienst Petra Thiel**  
Pflege in guten Händen

**Unsere Leistungen:**

- Grundpflege nach SGB XI
- Beratungsbesuche
- Demenzbetreuung §45 SGB XI
- Behandlungspflege nach SGB V
- Urlaubs- u. Verhinderungspflege
- Hauswirtschaftl. Versorgungen

Reichenbacher Str. 125 · 07973 Greiz

info@pflagedienst-thiel.de  
www.pflagedienst-thiel.de

Tel.: 03661/4387750  
Fax: 03661/4386691

**alloptik** Freude am Sehen

Endlich wieder da:

**Rabatt-Gutscheine!**

Gültig bis zum 31.08.2024

Bei Vorlage: **50 € RABATT** Top-Angebot 1

Bei Vorlage: **100 € RABATT** Top-Angebot 2

Komfort-Einstärkenbrille z.B. beim Kauf einer...

Premium-Gleitsichtbrille z.B. beim Kauf einer...

Auch große Marken zum Top-Preis!

Ray-Ban JOOP! TOM FORD GIORGIO ARMANI etnia BARCELONA  
DOLCE & GABBANA OAKLEY Marc O'Polo ...und viele weitere Marken!

Zeulenroda, Kirchstr. 6 Tel.: 036628 976385  
Plauen, Bahnhofstr. 20 Tel.: 03741 203322  
Reichenbach, Zwickauer Str. 15 Tel.: 03765 612383

Sehtest kostenlos und ohne Termin!

ZEISS Händler

alOptik ist ein Unternehmen der Thomas Buschner & Andreas Süß GbR Sitz: 08289 Schneeberg, Markt 23

## REZEPT des Monats

präsentiert von  
**SELGROS**

Selgros, dem Partner für Profis und Genießer – lädt die regionalen Köche und Gastronomen ein, Ihre Lokale und Gerichte an dieser Stelle in den nächsten Monaten vorzustellen.

## Gegrilltes Gemüse mit Zitronen-Kräuter-Quinoa

**Zutaten (4 Personen):**  
2 Zucchini, 2 Paprika (rot, gelb oder grün), 1 Aubergine, 1 rote Zwiebel, 200 g Kirschtomaten, 3 EL Olivenöl, Saft einer Zitrone, Salz und Pfeffer

**Für den Zitronen-Kräuter-Quinoa:**  
200 g Quinoa, 400 ml Gemüsebrühe, Saft

einer Zitrone, 2 EL gehackte frische Kräuter (Petersilie, Minze, Basilikum)

**Zubereitung:**

Zucchini längs halbieren und in Scheiben schneiden. Paprika waschen, entkernen und in Streifen schneiden. Aubergine in Scheiben und die Zwiebel in Ringe schneiden. Kirschtomaten halbieren.

Den Grill vorheizen. In eine großen Schüssel das vorbereitete Gemüse geben und mit Olivenöl, Zitronensaft, Salz und Pfeffer vermengen. Das marinierte Gemüse auf den Grill legen und von beiden Seiten grillen, bis es weich und leicht gebräunt ist.

Währenddessen die Gemüsebrühe zum Kochen bringen, die Quinoa hinzufügen und bei niedriger Hitze köcheln lassen bis sie weich ist. Die gekochte Quinoa in eine Schüssel geben und mit Zitronensaft, gehackten Kräutern, Salz und Pfeffer abschmecken.

Das gegrillte Gemüse auf einer Servierplatte anrichten und den Zitronen-Kräuter-Quinoa dazu servieren.

**SELGROS Gera**

An der Beerweinschänke 1  
07554 Gera-Trebnitz

**Unsere Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr. 6 – 21 Uhr  
Sa. 7 – 20 Uhr

Noch kein Kunde?  
Scannen, Kunde  
werden & profitieren!

4. „Vogtland Spirits“  
vom 16. bis 17. August 2024

**Greiz.** Die größte Whisky- und Genussmesse Mitteldeutschlands geht in die vierte Runde, die „Vogtland Spirits“, einst aus einer Idee während der Corona-Zeit entstanden, ist längst eine feste Größe im Kalender der Whisky-, Gin-, Rum- und Zigarren-Community geworden.

Vom 16. bis 17. August 2024 öffnen sich wieder die Pforten zu Ostdeutschlands schönster Open-Air-Genussmesse. Vor der malerischen Kulisse der Greizer Schlösser im Schlossgarten in Greiz erwarten Sie wieder 50 Importeure, Händler und Hersteller der besonderen Art. Hier geht es um Genuss im Allgemeinen und im Besonderen, so gibt es in diesem Jahr gleich zwei besondere Single Cask Abfüllungen exklusiv für die Messe, beide vom unabhängigen Abfüller Murray McDavid und

aus der Tobermory Distillery. Hier werden Spirituosen aus aller Herren Ländern gezeigt, sowie einheimische Spezialitäten.

Neben dem flüssigen Genuss erwarten den Besucher auch einige Zigarrenimporteure und die größte rauchbare Zigarre der Welt. Darüber hinaus werden Reisen nach Schottland und Irland angeboten, mit Thomas Nietzsche erwartet die Gäste auch der letzte Pfeifentabakblender Deutschlands. Roland Kirsch wird uns mit handgemachten Pfeifen faszinieren, mit dem Studio Mielke haben wir auch einen Maßschneider für Kilts und Tweedanzüge dabei u.v.m.

Allabendlich gibt es irische und schottische Folkmusik mit der Band Liedvogt und natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.



Fotos: Angels Share

Stadtfest  
Zeulenroda-Triebes

**Zeulenroda.** Vom 23. bis 25. August findet in diesem Jahr das Stadtfest Zeulenroda-Triebes in der Innenstadt von Zeulenroda statt. Dabei sind wieder mehrere Areale geplant.

Die Hauptbühne wird wieder am Markt stehen. Diesmal allerdings nicht vor dem Rathaus, sondern direkt auf dem Markt. Eine zweite Bühne wird am Stadtbrunnen stehen. Dort wird ein Irish-Village aufgebaut. Auf dem Rosa-Luxemburg-Platz gibt es wieder ein Zelt und am Samstag den Lokalmatador „DJ-Heintje“. Weitere Aktionsflächen sind noch in Planung.

Das Bühnenprogramm auf der Hauptbühne wird am Freitag, wie im vergangenen Jahr, auf die Jugend ausgerichtet sein. Headliner hier ist das vom SMS-Festival bekannte DJ-Duo FUX & HASE (Foto). Am Samstag gibt es traditionell die Eröffnung um 14 Uhr mit den Schützen aus Triebes und der Bürgermeisterin Heike Bergmann. Mit einem Fass Freibier wird das Stadtfest dann offiziell eröffnet. Am Abend dürfen sich die Besucher auf die beste JOE COCKER Tribute Band „Cocker Inspiration“ freuen. Diesmal wird am Samstag bis 2 Uhr nachts gefeiert.

Der Sonntag startet ab 12 Uhr mit dem Verkaufsoffenen Sonntag und der Aktion „Heimat Shoppen“. Ab 13 Uhr gibt es die VOGTLAND RADIO STADTFEST SHOW mit vielen Künstlern, Vereinen und einer Live-Kochshow. Den Abschluss des Festes wird die Band „FIRECASH“ mit den bekanntesten HITS von Johnny Cash bestreiten.

Das detaillierte Programm und die Aktionsflächen finden

Sie auf [www.zeulenroda-triebes.de](http://www.zeulenroda-triebes.de) oder in den ausliegenden Flyern.

**Marhold-Reisen**  
Buchung und Informationen unter: **Telefon 03661 / 4429747**  
Geraer Straße 4 • 07973 Greiz • Mo-Do 9-12 & 13-15, Fr 9-12 [www.marhold-reisen.de](http://www.marhold-reisen.de)

**ANGEBOT!**

<b>Spreewald - Schloss, Kahn &amp; Gurke</b>	05.09.-08.09.2024	4 Tage, 3xÜ/HP, Lausitz, Kahnfahrt, Wein	499,- €
<b>Badeurlaub Rimini (VP)</b>	04.09.-15.09.24	12 Tage p.P. im DZ	1099,- €
<b>Südtiroler Fest Seiser Alm</b>	06.09.-11.09.24	6 Tage p.P. im DZ	699,- €
<b>Sonneninsel Rab</b>	21.09.-30.09.24	10 Tage p.P. im DZ	999,- €
<b>Weinland Mosel</b>	01.10.-05.10.24	5 Tage p.P. im DZ	649,- €
<b>Ossiacher See - Kärnten</b>	01.10.-06.10.24	6 Tage p.P. im DZ	649,- €
<b>Olivenernte in Istrien</b>	06.10.-12.10.24	7 Tage p.P. im DZ	599,- €
<b>Capri &amp; Amalfiküste</b>	09.10.-16.10.24	8 Tage p.P. im DZ	999,- €

**Auszug Tagesreisen (zentrale Einstiegsorte)**

06.08. Wein und Musik Saale	85,- €
20.08. Schifffahrt Elbe Hrensko	69,- €
27.08. Kutschpartie Dahlemer Heide	69,- €
29.08. Schiff & Landesgartenschau	89,- €
02.09. Gartenreich Wörlitzer Park	79,- €
03.09. Kreuzfahrt Elbstandsteingebirge	89,- €
17.09. Kyffhäuser Erlebnis tour	83,- €
26.09. Es geht über den See	75,- €
26.09. Mollibahn & Baumwipfelpfad	85,- €
09.10. Einkaufen Bad Muskau	35,- €
09.10. Musik im Erzgebirge	75,- €
13.10. 50er-Jahre Musik	59,- €
05.11. Herbstfahrt ins Blaue	79,- €

**29.12.-02.01.25**  
**Silvester Wiener Wald**  
699,- € pro Pers. im DZ

**22.12.-27.12.24**  
**Weihnachtsreise**  
699,- € pro Pers. im DZ

Impressum **BÜRGERZEIT** aktuell

ZEITUNG für Greiz, Zeulenroda, Triebes, Auma

Herausgeber: wgv SchleiZ GmbH  
Geraer Straße 12, 07907 SchleiZ, Tel. 03663.4067582,  
Fax 03663.4065630

Geschäftsführerin: Hjördis Grimm

**Auflage:** 32.380 Exemplare – POSTAKTUELL an Haushalte und Betriebe  
Die „Bürgerzeit aktuell“ erscheint in der Regel einmal monatlich am ersten Mittwoch im Monat, Schieberecht an Feiertagen. Im Bedarfsfall können Einzelnummern bei wgv SchleiZ GmbH, 07907 SchleiZ, Geraer Str. 12, Tel. 03663-40 60 211 zum Einzelpreis von 3,50 € inkl. Porto u. MwSt. bezogen werden.

**Verantwortliche Leitung:** Wolfgang Grimm, Tel. 03663.4067582, Mobil 0176.61550605,  
Fax 03663-4065630, w.grimm@wgvschleiz.de

**Verantwortlicher Redakteur:**  
Gloria Kuhl, Tel. 03663.4065591  
grz@buergerzeit-aktuell.de

**Redaktionsschluss:** In der Regel 6 Tage vor Erscheinen.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**

wgv SchleiZ GmbH  
Wolfgang Grimm, Tel. 03663.4067582, Mobil 0176.61550605,  
Fax 03663/4065630, w.grimm@wgvschleiz.de

**Anzeigenberater:** Janett Paeger, 03663.4066751, j.paeger@wgvschleiz.de  
Birgit Salomo, 0170.8312283, b.salomo@wgvschleiz.de  
Bernd Strobel, 0179.2164526, strobelplauen@gmail.com  
Bianka Enders, 01522.8112203, b.enders@wgvschleiz.de

**Satz:** wgv SchleiZ GmbH  
Geraer Straße 12, 07907 SchleiZ, Tel. 03663.4060211

**Druck:** Gedruckt in der Europäischen Union

**Verantwortlich für die kostenlose Verteilung:**  
Deutsche Post AG, 53113 Bonn, Charles-de-Gaulle-Str. 20, Tel.: 0228 1820

Es gelten die Preisliste Nr. 15 vom 1. Oktober 2023 und die Geschäftsbedingungen, die wir auf Anfrage Ihnen gern per Mail zusenden.

Für Schäden, die durch Druckfehler, fehlerbehaftete oder unterbliebene Eintragungen entstehen, wird nicht haftet. Nachdruck, Abdruck, fotomechanische Wiedergabe und jedwede elektronische Nutzung oder Vervielfältigung ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto. Kommentare und Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und keine Stellungnahme der Zeitung. Für den Inhalt der Anzeigen und Beilagen zeichnen die Auftraggeber verantwortlich. Wir arbeiten nach der Datenschutz-Grundverordnung der EU (DSGVO).

**Ihr Whisky-Shop im Vogtland**  
Inh. Stephan Roth  
**ANGELS' SHORE**  
Plauen, Klostermarkt 1

**Vogtland Spirits 2024**  
Größte Genussmesse Ostdeutschlands

**16.08.2024** 14:00 – 22:00 Uhr  
**17.08.2024** 12:00 – 22:00 Uhr

**Schloßgarten • 07973 Greiz**

Klostermarkt 1 | 08523 Plauen | 03741 / 1381518  
[info@angelsshare-whisky.de](mailto:info@angelsshare-whisky.de) | [www.angelsshare-whisky.de](http://www.angelsshare-whisky.de)

**VOGTLAND RADIO**  
Hier sind Sie zu Hause!

**Altenburg 107,5 MHz**  
**Plauen 95,4 MHz**  
**Klingenthal 103,8 MHz**  
**Gera 104,5 MHz**  
**Reichenbach 100,5 MHz**  
**Schleiz 92,4 MHz**  
**Markneudorfer 103,5 MHz**  
**Auerbach 88,2 MHz**

**... jetzt einschalten!**

[www.VogtlandRadio.de](http://www.VogtlandRadio.de) | WhatsApp: 03741 572323  
kostenlose Verkehrshotline: 0800 30 30 113

**Stadtfest**  
**Zeulenroda-Triebes**  
**23. - 25.08.24**  
**Innenstadt Zeulenroda**

mit **Joe Cocker**  
Tribute Band  
"Cocker Inspiration"

**Fr 19-01 Uhr**  
**Sa 13-02 Uhr**  
**So 12-20 Uhr**  
**Eintritt frei**

**Verkaufsoffener Sonntag**  
von 12-18 Uhr

Sparkasse Gera-Greiz VOGTLAND Heimat shoppen Köstritzer VOGTLAND RADIO

[www.zeulenroda-triebes.de](http://www.zeulenroda-triebes.de)

# Veranstaltungstipps

# BÜRGERZEIT aktuell

## Spitzenfest Spezial am 24.08.2024 mit Familienfestival auf dem Malzhausgelände

**Plauen.** Für alle, die traurig waren, dass das 63. Plauener Spitzenfest in diesem Jahr abgesagt werden musste, können sich nun auf den 24. August 2024 freuen. An diesem Tag organisieren der Spitzenfestverein zusammen mit dem Dachverband Stadtmarketing Plauen e.V. und dem Soziokulturellen Zentrum Malzhaus, auf deren Gelände erstmalig ein attraktives Spitzenfest Spezial Tagesevent. „Wir freuen uns sehr, dass nach der bitteren Entscheidung das Spitzenfest in diesem Jahr abgesagt zu müssen, nun noch ein zwar kleines, aber in der Kürze der Zeit trotzdem sehr attraktives Fest angeboten werden kann.“ sagt Bürgermeister und Vorstandsmitglied Tobias Kämpf. Ab 13 Uhr feiert das über das Bundesprogramm Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren geförderte und im Rahmen des Kultursommers

stattfindende Familienfestival „Spitz'nKidz“ mit der tatkräftigen Unterstützung vom Helios Vogtland-Klinikum Plauen nun doch noch seine Premiere. Die einzigartigen Pop-, Rock-, Folk-, Punk-Kinderkonzerte mit „Jonny Karacho“ mit Teddy-Stage-Dive, Konzertworkshop u.v.m. sowie „Richards Kindermusikladen“, der für Musik mit Groove und Herz steht, werden sicherlich nicht nur Kinder zum Jubeln und Tanzen bringen. Daneben gibt es jede Menge Abwechslung im Mitmach-Bereich. Unter dem Motto „Landldyll“ hält das Landleben Einzug mitten in der Stadt. Mit einer Riesen-Strohburg, zahlreichen Bastel-, Spiel- und Kreativangeboten werden die Herzen aller Familienmitglieder in einer entspannten Atmosphäre garantiert höherschlagen. Wer es lieber sportlich mag, kann nach Herzenslust Körbe

werfen, Kickern und die Tischtennisbälle fliegen lassen. Das alles wird in lockerer Atmosphäre von einem DJ begleitet. Umrahmt wird das abwechslungsreiche Programm mit dem 1. Tanzstudio Plauen und einer Zwiindl-Modenschau, bei der eine Welt voller zauberhafter Dirndlkleider, die auch mit exklusiver Plauener Spitze aufwarten, präsentiert werden. Nach der Vorband „Hannah und die Mondschieber“, die ihr Publikum am frühen Abend mit akustischen Folk- und Pop-Klängen verzaubern werden, präsentieren die Stadtwerke Erdgas Plauen Samstagabend 21 Uhr als Headliner keinen Geringeren als Andreas Kümmert, der 2013 mit seiner charakteristischen Stimme aus der Show The Voice of Germany hervorging und seitdem sehr erfolgreich als Blues-Rock Sänger immer wieder für Gänsehautmomente bei seinem Publikum sorgt. Bei der Aftershowparty werden alle Hip Hop Fans auf ihre Kosten kommen. Auf Empfehlung des Teams der Alten Kaffeerösterei werden die Dip & Aufstrich Crew und Mordrake zusammen mit DJ Mille Mc Lovin die Büh-



Blues-Rock-Sänger Andreas Kümmert. Foto: Stadtverwaltung Plauen

ne und das Publikum für sich einnehmen. „Ich möchte mich nochmals persönlich bei den vielen ehrenamtlichen Helfern und den beteiligten Vereinen bedanken, die für die Absage des Spitzenfestes im Mai so viel Verständnis gezeigt haben. Bewundernswert war auch die große finanzielle Unterstützung durch unsere Sponsorenfamilie, die uns enorm unterstützt hat, so dass wir die entstandenen Kosten begleichen konnten“, bedankt sich Thomas Münzer, Vorstandsvorsitzender des Spitzenfestvereines. „Besonders bedanken wir uns in diesem Jahr bei den Stadtwerken Erdgas Plauen, den Stadtwerken Strom Plauen, dem Helios Vogtland-Klinikum Plauen und der Sternquell-Brauerei GmbH ohne die ein solch hochwertiges Programm nicht möglich gewesen wäre!“

Anzeige



### SPENDEHELD:INNEN GESUCHT

- Mi, 14.8.24**  
**Mohlsdorf-Teichwolframsdorf**  
Gaststätte „Zum kühlen Morgen“  
Greizer Str. 14  
16-19 Uhr
- Di, 03.09.24 Gera**  
CJD BBW Gera- Turnhalle  
Am Ferberturm 72  
14-17 Uhr
- Di 17.9.24 Langenwetzendorf**  
Kulturhaus  
Hohe Str. 23  
16-19 Uhr
- Di, 24.09.24 Greiz**  
Gaststätte „Reißberg 04“  
Theodor-Körner-Str. 12  
16-19 Uhr
- Mo, 30.09.24 Zeulenroda**  
HWK Ostthüringen  
Heinrich-Heine-Str. 45  
15:30-19 Uhr

Gültigen Personalausweis/Reisepass mitbringen!

**blutspendesuhl.de**  
facebook Instagram LinkedIn YouTube

# Bauen & Wohnen

# BÜRGERZEIT aktuell

Ihr regionaler Treppenliftpartner

## Schuster Liftsysteme

Ihr Treppenliftspezialist e.K.

Beratung - Verkauf - Montage - Service



Sie möchten eine umfassende Beratung?  
Ich komme gern zu Ihnen nach Hause und erstelle Ihnen ein individuelles Angebot.  
Ich berate Sie zu den verschiedenen Möglichkeiten und beantworte Ihre Fragen. Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.  
Die Beratung ist für Sie kostenfrei und unverbindlich.  
Inhaber: Christian Krahrmer  
Brückenstraße 4 - 07768 Kahla  
info@schuster-liftsysteme.de  
www.schuster-liftsysteme.de

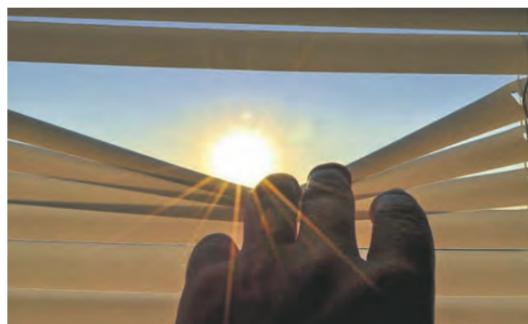
Tel. 03 64 24 / 71 49 15

## Thermo-Rollo und Thermo-Plissee Hitzeschutz für kühle Sommer

Anzeige

**Greiz. (ab)** Wer sich Sorgen macht, dass seine Wohnung im Sommer zu warm wird, kann beruhigt aufatmen: Thermo-Rollo, Thermo-Plissee und Thermo-Vorhang sind genau dafür da, die sommerliche Hitze davon abzuhalten, sich in Ihren Wohnräumen auszubreiten. Ihre dämmenden Eigenschaften verhindern einen zu schnellen und zu großen Luftaustausch am Fensterbereich und halten den Innenraum entsprechend kühl. Fenster nehmen durchschnittlich ein Zehntel der Gebäudefläche ein. Das ist zwar eine verhältnismäßig kleine Fläche, trotzdem erfolgt ein Wärmeaustausch zwischen Innen und Außen. Aus diesem Grund kann es an manchen Sommertagen schnell erwärmt werden. Das betrifft hauptsächlich Gebäudeteile, die aufgrund ihrer Lage oder Fenstergröße dem Sonnenlicht in besonderem Maße ausgesetzt sind, wie Räume unter dem Dach, Bereiche mit Südausrichtung und Wintergärten. Als Hitzeschutz sind perlmuttbeschichtete Modelle bei Rollo und Plissee zu empfehlen. Deren weiße Perlex-Beschichtung auf der Rückseite reflektiert nicht nur viel Licht.

Weiterhin blocken dessen wärmeabweisenden Eigenschaften hereinströmende Hitze wirkungsvoll an der Fensterscheibe ab. Ebenso effektiv sind Rollos mit rückseitiger Aluminiumschicht, deren hitze- und kalte-reflektierenden Eigenschaften im Sommer und Winter für ein verbessertes Raumklima sorgen. Es sollte passgenau am Fenster sitzen. Bei der Montage ist zu beachten, dass diese nicht an der Wand erfolgt, sondern direkt am Fensterrahmen. Auch wenn es Thermo-Rollos in zahlreichen Farben gibt, bei der Auswahl des richtigen Transparenzgrades ist in erster Linie der Verwendungszweck entscheidend. Ist im Büro lediglich ein Hitzeschutz mit Blendschutz gewünscht, sollte ein lichtdurchlässiges Modell gewählt werden. Verdunkelnde Stoffe sind hingegen vor allem in Schlafzimmern eine gute Sache. Mit der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) profitieren Sie von energetischen Sanierungen und Förderung qualifizierter Baubegleitung zusätzlich. Informieren Sie sich über förderfähigen Sonnenschutz und profitieren von den neuen Fördermöglichkeiten BEG.



Wärme- und Kälteschutz in einem: Ein Thermo-Rollo kann im Sommer den Raum schön kühl halten und dank der Beschichtung die Sonnenwärme bereits am Fenster abhalten. Foto: pixabay

## HOFMANN BEDACHUNGEN

07980 Berga/E. • Bahnhofstr. 24 • Mobil: 0172 9586248  
www.hofmann-bedachung.de • E-Mail: info@hofmann-bedachung.de

## PORTAS® Clever renovieren statt ersetzen und neu kaufen

Europas Renovierer Nr. 1

Wir renovieren, modernisieren und bauen neu nach Maß:  
Türen • Haustüren • Küchen • Treppen • Fenster • Gleittüren

8. & 9. August 2024 jeweils von 10 bis 16 Uhr  
**Fenster-Schautage**

- Ohne Rausreißen in nur einem Tag
- Türen nie mehr streichen
- Für alle Türen und Rahmen geeignet
- Über 1.000 Modelle zur Wahl
- Holzfenster nie mehr streichen
- Aluminiumverkleidung von außen
- Wetterfest und dauerhaft wartungsfrei
- Für alle Fenstertypen und Wintergärten

Mit der PORTAS-Türenmodernisierung können der Stille und das Aussehen aller Ihrer Zimmertüren innerhalb kurzer Zeit komplett verändert werden. Die Oberfläche wird mit einem neuen, langlebigen, hochwertigen Kunststoff ummantelt, glatt oder mit Holzstruktur.

Die verwitterten Holzfenster wurden mit dem modernen, langlebigen Aluminium-Verkleidungs-System von PORTAS im Holzoptik-Dessin „Eiche hell“ renoviert. Maßgenaue Aluminiumprofile werden von außen auf Rahmen und Flügel montiert.

**PORTAS-Fachbetrieb Neumann** Mylauer Straße 18  
P&P Renovierungsspezialist Vogtland GmbH 08491 Netzschkau

Rufen Sie uns an! • 0 37 65 / 3 41 58 • www.neumann.portas.de

## Gartentipp für August

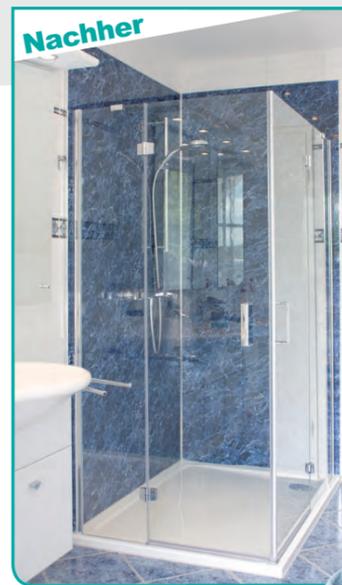
Anzeige

**Greiz. (ab)** Die Hauptsaison für Aussaaten im Garten neigt sich schon so langsam dem Ende zu. Im August lässt das Wachstum der Pflanzen nach. Rasen kann nun zur Kräftigung erneut mit einem stickstoff- oder phosphororientierten Dünger gestärkt werden. Im Herbst benötigt Rasen dann einen kalibetonten Dünger. Auch das Vertikutieren ist noch möglich. Obstbäume und Beerensträucher tragen jetzt gut einen Rückschnitt, denn das fördert die Fruchtbildung im kommenden Jahr. Stauden, die im Frühjahr oder Frühsommer geblüht haben, können im August geteilt werden. Für frische Farbe im Beet sorgen Herbststauden, die zu dieser Jahreszeit gepflanzt werden können. Ab Ende des Monats können immergrüne Pflanzen wie Rhododendren, Koniferen und Ilex umgesetzt werden. Sie bilden bis zum Winter noch reichlich Wurzeln.

## Die Nr. 1 in der Duschanierung! Meine neue Dusche in nur 2 Tagen!

### Duschking – die schnelle Badsanierung für Ihre fugenlose Dusche!

Bei der barrierearmen Gestaltung von Wohnraum stellt besonders das Bad eine Herausforderung dar. Einerseits steht oft nur begrenzter Raum zur Verfügung andererseits verursacht ein hoher Einstieg in die Dusche bzw. die Badewanne massive Probleme. Nicht selten ist das Bad an sich noch in sehr gutem Zustand und das Kernproblem besteht nur im Dusch- oder Wannbereich. Genau hier setzt das einzigartige Duschking-System an! Gern berät Sie die Firma Meckel Haustechnik aus Plauen. **Vereinbaren Sie ganz unverbindlich einen Termin, Herr Meckel berät Sie gerne!**



Ihr Partner vor Ort

**Fugenlos – Schnell – Sauber**

Rufen Sie jetzt an:  
**03741-440704**

Rainer Meckel Haustechnik  
Knielohstr. 19, 08527 Plauen  
www.badundfliese.de

„Mit der neuen Dusche haben wir vorgesorgt! Dank des flachen Einstiegs und den fugenlosen Duschrückwänden macht uns das Duschen wieder richtig Spaß! Vielen Dank!“ (Helmut Horn)

**Wir kommen auch gerne zu Ihnen nach Hause!**

# BÜRGERZEIT aktuell Nach Rosenbach & zum Höhlenfest Syrau geschaut

## Syrauer Höhlenfest 9. – 11. August 2024

Anzeige

**Syrau. (ab)** Das Syrauer Höhlenfest hatte seine Geburtsstunde bereits zu DDR Zeiten. „Nach der Wende geriet es durch den Wandel der Zeit allerdings auch mal unter die Räder, weshalb ein paar Jahre nichts stattfand.“

Mit der Gründung des Dorfkubs Syrau im Jahr 2006 wurde das traditionelle Fest wieder zum Leben erweckt und findet seitdem auch wieder jährlich statt. Was sich seit dieser Zeit alles getan hat, ist bemerkenswert. Nicht ohne Grund gilt das Höhlenfest in Syrau/Plauen und Umgebung eines der größten und at-

traktivsten Volksfeste derzeit“, berichtet Vorstandsvorsitzender des Dorfkubs Syrau e.V. Mario Branse.

„Ein weiteres Highlight wird in diesem Jahr am Samstag, dem 10. August 2024, um 15 Uhr, das 1. Syrauer Simsontreffen sein, welches im Rahmen des Höhlenfestes stattfinden soll. Hierzu gibt es im angrenzenden Bereich des Höhlenfestes eine extra zur Verfügung gestellte Fläche. In Zusammenarbeit mit VEB-Design und ZT Tuning haben wir hier ein Treffen der Simson-Fanszene organisiert“, ergänzt der Vorstandsvorsitzende.



Seifenkistenrennen für Jung und Alt.

### Programm

#### Freitag, 9. August

19.00 Uhr  
Eröffnung durch den Bürgermeister auf der Freilichtbühne  
19.30 Uhr  
„Immer wieder freitags“, Unterhaltungsshow auf der Freilichtbühne  
21.30 Uhr  
Feuerwerk der FFW Syrau  
22.00 Uhr  
Disco im Festzelt mit Red Face Project

#### Samstag, 10. August

13.00 Uhr  
9-Dart-Challenge für Erwachsene über drei Runden im Festzelt & Kinder Ballon-Dart Wettbewerb  
14.00 Uhr  
Seifenkistenrennen für Jung und Alt  
15.00 Uhr  
1. Simsontreffen  
15.30 Uhr  
Kinder Mit-Mach-Programm „Waldemars Waschsalon“ auf der Freilichtbühne und Kinderdisco mit Tanzgruppe und Spielrunden  
21.00 Uhr  
Tanz im Festzelt mit Ragged Glee

#### Sonntag, 11. August

9.30 Uhr  
Gottesdienst und Fröhschoppen im Festzelt mit den Ro-

senbachtaler Blasmusikanten  
14.00 Uhr  
Poolwettkämpfe im Heidegarten  
15.30 Uhr  
Die Randfichten im Festzelt  
**An allen Tagen** – Schausteller mit Autoscooter

Foto rechts: Wer wird der „Hochstapler“ des Tages?



Der Syrauer Drache, in überdimensionaler Größe, überwacht die Poolwettkämpfe.



Auf zum Syrauer Höhlenfest. Mit sehr viel Herzblut stellen die Veranstalter jedes Jahr in wunderschöner Kulisse ein Fest für Jung und Alt auf die Beine.

Fotos: Mario Branse, Dorfkub Syrau e.V.

## Interessantes aus Rosenbach

Anzeige

„Miteinander (zusammen-) wachsen“



Schloss Leubnitz

Foto: Förderverein „Freunde des Leubnitzer Schlosses“ e.V.

**Rosenbach.** Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. mit ihren 13 Ortsteilen gibt es mittlerweile seit dem 1. Januar 2011.

Im Jahr 2010 hatten die Gemeinderäte aus Leubnitz, Mehltheuer und Syrau beschlossen, eine Einheitsgemeinde zu gründen. In fast jedem Ort gibt es eine freiwillige Feuerwehr, meistens unterstützt durch einen Feuerwehrverein. Das vielseitige Vereinsleben in den Orts-

teilen macht die Gemeinde lebenswert und fördert das Zusammenleben. In den Sportclubs werden sowohl der Breitensport, wie auch der Leistungssport in allen Altersklassen betrieben. Sie können sich u.a. in den Bereichen Leichtathletik, Kegeln, Fußball, Volleyball, Tischtennis oder in zwei Schützenvereinen aktiv einbringen.

Auch kulturelle Vereine gibt es, wie die Original Rosenbachtaler Blasmusikanten und mehrere Männer- und Kirchenchöre. Dorf- und Heimatvereine organisieren abwechslungsreiche Vereinsfeste, allesamt

Höhepunkte im Leben der Dorfgemeinschaften. Kleintierzüchter- und Geflügelvereine – Tradition im ländlichen Raum – runden das Bild ab. Seit 1. Januar 2014 haben sich die Kirchgemeinden Leubnitz, Rodau und Syrau mit Kauschwitz ebenfalls vereinigt – zur Kirchgemeinde Rosenbach, die nahezu dasselbe Gebiet umfasst, wie die politische Gemeinde.

Die Jüngsten in der Gemeinde haben die Möglichkeit, eine von drei Kindertagesstätten zu besuchen. Die zentral gelegene Grundschule befindet sich im OT Mehltheuer und ist aus allen Orten gut zu erreichen. Lassen Sie sich von der Drachenhöhle, der Windmühle in Syrau, dem Schloss in Leubnitz oder dem kleinsten Musikinstrumentenmuseum in Mehltheuer beeindrucken.

Die Wanderwege durch die idyllische Mittelgebirgslandschaft, die gute vogtländische Küche und das Waldbad in Rodau laden ebenfalls zum Besuch ein.

Das neue Wappen von Rosenbach/Vogtland.



Schlosspark Leubnitz

Foto: A. Wetzel

ZERTIFIZIERT  
FACHVERBAND  
FLIESEN  
UND NATURSTEIN

KS  
KARL SCHMIDT

Fliesen & Naturstein  
Rüttelbodenverlegung  
**KARL SCHMIDT**  
08548 Rosenbach/Vogtl., OT Syrau · Tel. (03 74 31) 33 17  
[www.FliesenSchmidt-Syrau.de](http://www.FliesenSchmidt-Syrau.de)

Schloss Leubnitz

**Wir bieten:**

- Natur- und Jagdausstellung mit interaktiven Stationen
- wechselnde Ausstellung regionaler Künstler in der Galerie im Kreuzgewölbe
- regelmäßige Konzerte & Veranstaltungen
- historisch eingerichtete Räume

Freunde des Leubnitzer Schlosses e.V.

Am Park 1, DE-08539 Leubnitz/Vogtl.,  
Telefon: +49 37431 86029  
E-Mail: [service@schloss-leubnitz.de](mailto:service@schloss-leubnitz.de)

Öffnungszeiten:  
Montag und Donnerstag 9 – 13 Uhr  
Dienstag und Mittwoch 9 – 16 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertage 13 – 16 Uhr

FAMILIEN  
FREUNDLICHES  
ERLEBNIS

Uns können Sie auch blättern im Internet:  
[buergerzeit-aktuell.de](http://buergerzeit-aktuell.de)

Büro für elektronische Datenerfassung

[www.buchhaltung-hocke.de](http://www.buchhaltung-hocke.de)

Karlstraße 41 Tel. 03741 / 2797433  
08523 Plauen Mobil: 0172 / 9343086

Buchung lfd. Ufd. Lohn- und Existenzgründungs-Coaching  
Geschäftsvorfälle\* Gehaltsabrechnung\* beratung

\* 6 Nr. 4 SilberG

# BÜRGERZEIT aktuell In stiller Trauer

Traueranzeigen, Danksagungen & Nachrufe in Ihrer BÜRGERZEIT aktuell

**Wann wird Hilfe mehr gebraucht als in dem Moment, in dem ein geliebter Mensch gegangen ist?**

**Wir sind für Sie da.** Einfühlsam und kompetent übernehmen wir für Sie die Aufgabe, den Trauerfall bekanntzumachen und den verstorbenen Menschen mit einer liebevoll gestalteten Traueranzeige die letzte Ehre zu erweisen.

Mit einer Auflage von 33.000 Exemplaren wird die Traueranzeige in der BÜRGERZEIT aktuell von zahlreichen Lesern im Landkreis Greiz gesehen.

Kontaktieren Sie uns, damit wir in einem unverbindlichen Beratungsgespräch gemeinsam Möglichkeiten und Vorstellungen besprechen können. Wir können Ihnen sowohl Vorschläge zur Gestaltung unterbreiten als auch ganz nach Wunsch eine einzigartige Anzeige gestalten.

**Rufen Sie uns gern an oder kommen Sie vorbei!**

☎ 03663.406 67 51 – Frau Paeger

BÜRGERZEIT aktuell

## Begleitung im Sterbeprozess

Anzeige

**Greiz. (ab)** Für begleitende Angehörige, Freunde und Freundinnen ist es eine enorme Herausforderung, einen schwerkranken Menschen in seiner letzten Lebenszeit zu unterstützen und zu begleiten. Zugleich sind sie es, die den Schwerkranken durch Zuwendung und Nähe Sicherheit und Geborgenheit vermitteln können. Angehörige haben den Wunsch, dem Patienten, der Patientin Gutes zu tun und ihn/sie zu entlasten. Es gibt viele Möglichkeiten, zum Wohlbefinden sterbender Menschen beizutragen. Eine Umgebung, die Geborgenheit und Sicherheit vermitteln kann, und Menschen, die in der Lage sind, auf die aktuellen Bedürfnisse der Kranken einzugehen sind jetzt besonders unterstützend. Dabei ist es wichtig zu wissen, dass das Sterben eines Menschen immer ein sehr individuelles Geschehen ist. Es gibt lange Sterbeprozesse, die Wochen, vielleicht sogar über Monate dauern, andere verlaufen rasch

und der Tod tritt unerwartet schnell ein. In der Betreuung und Begleitung sterbenskranker Menschen kann es nicht darum gehen, das Sterben hinaus zu zögern, das Ziel ist vielmehr, für ein möglichst hohes Maß an Wohlbefinden für die Patientin, den Patienten zu sorgen. Sterbende Menschen brauchen nicht immer Anwesenheit rund um die Uhr. Sie brauchen viel mehr Zeiten der Präsenz von Angehörigen oder Freunden, sie brauchen aber ebenso Zeiten der Distanz, des Alleinseins und der Ruhe. Die Zeit des Sterbens ist eine besonders intensive und vielleicht auch eine sehr wichtige Phase in unserem Leben. Sterbende Menschen sind sehr verletzlich und in besonderer Weise auf die Fürsorge anderer angewiesen.

Wer schwerkranken Menschen begleitet, sollte bereit sein, die Art und Weise zu akzeptieren, die diese für sich wählen, – auch, wenn das vielleicht den eigenen Vorstellungen widerspricht. Nur dann kann

man Sterbende auch innerlich begleiten. Es ist schließlich ihr Sterben, um das es geht. Unterstützung in der Begleitung zu Hause:

Durch die Möglichkeiten der modernen Schmerztherapie mit Tabletten, Zäpfchen, Tropfen, Pflaster, Säften und Infusionen können Schmerzen unterschiedlicher Art weitgehend gelindert werden. Das erleichtert Betroffenen das Leben und verhindert unnötiges Leid. Es gibt zudem zahlreiche Maßnahmen, die das körperliche und seelische Wohlbefinden verbessern und Schmerzen lindern, wie Massagen, Wickel, Bäder, Lymphdrainage oder auch Musik. Hospizteams und Mobile Palliativteams können wesentlich zu größtmöglichem Wohlbefinden des/der Kranken beitragen.

Wenn Betreuung zu Hause nicht mehr möglich ist:

Gerade bei längerer und intensiver Betreuung zu Hause kann es sein, dass betreuende Angehörige eine Betreuungs-Pause benötigen, um neue Kraft zu

schöpfen. Vielleicht ist es auch erforderlich, die Behandlung aufgetretener Symptome (z.B. Schmerzen) im Rahmen einer vorübergehenden stationären Aufnahme neu einzustellen.

Was ist noch wichtig! Sterbende Menschen haben ein erhöhtes Ruhe- und Schlafbedürfnis. Sie ziehen sich mehr und mehr von der Außenwelt zurück und sind ganz mit sich selbst beschäftigt.

Dieses Ganz-bei-sich-Sein ist ein schützenswerter Zustand und wir müssen dafür sorgen, dass die Kranken nicht unnötig belastet und gestört werden.

Ein Grund für diese Schwäche und für den Rückzug kann auch die sogenannte „Fatigue“ sein. Das ist eine ausgeprägte, krankheitsbedingte Müdigkeit, die sich auch durch Schlaf oder Ruhe nicht bessert. Es ist wichtig, dass die Kranken selbst bestimmen, ob und wann sie schlafen oder wach sein wollen. In der häuslichen Betreuung kann es aber wichtig sein, dass der Patient, die Patientin ruhige Nächte hat.

# LANG Reisen

## Den Urlaub gönne ich mir

### IMMER FÜR SIE INKLUSIVE:

- inkl. Haustürabholung für 14,99€ (Flugreisen & Kreuzfahrten 19,99€!)
- Begrüßungskaffee
- Mehrtagesfahrten inkl. kleinem Frühstück
- Audiosysteme auf allen Bussen
- Reisebegleiter ab 25 Teilnehmern
- 1 Treuepunkt pro Reisetag

### Übrigens buchen aktuell immer mehr Gäste bei LANG Reisen ihren Urlaub! Warum?

- ... Sie nutzen die kostengünstigsten Abholmöglichkeiten ab Wohnort
- ... Sie kennen uns und schätzen unsere gute Qualität
- ... Sie reisen gern in unseren eigenen bequemen & zertifizierten 4\* & 5\* Reisebussen
- ... Sie schätzen unsere kompetenten Mitarbeiter in den Reisebüros & auf unseren Reisebussen
- ... Sie wissen, dass wir mit Herzblut für unsere Reiseprogramme eintreten.

## Jetzt beste Plätze sichern!

Wolkensteiner Str. 2A  
Annaberg-Buchholz  
Tel.: 03733 596990

Im Simmelcenter Aue  
Aue  
Tel.: 03771 565568

Im Ringcenter  
Schwarzenberg  
Tel.: 03774 25780

Münzstr. 3  
Zwickau  
Tel.: 0375 30348610

Im neuen Techn. Rathaus  
Chemnitz  
Tel.: 0371 43318533

Frühbucherpreis bis 30.09.2024

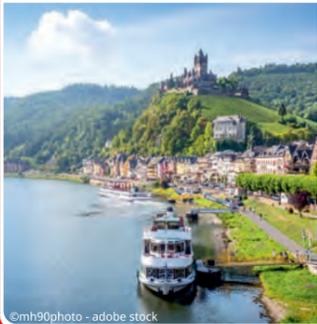
## SAISONABSCHLUSSREISE 2024

### WIR SAGEN „DANKE“

5 Tage 03.11. - 07.11.24 **663<sup>99</sup>€** ab **613<sup>99</sup>€**

#### Ihr Reiseablauf:

- 1 Anreise
- 2 Ahrweiler & Weinprobe
- 3 Bitte ein Bit & Schloss Malberg
- 4 Schifffahrt Cochem & Freizeit
- 5 Heimreise



#### FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE:

- 4x Übernachtung / Fr im im Hotel Weinhaus Fuhrmann & Gästehäuser
- 4x Abendessen
- Musik- & Tanzabend im Hotel
- inkl. 25,-€ Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

#### DIESE AUSFLÜGE SIND BEREITS INKLUSIVE:

- Stadtrundgang Ahrweiler
- 4er Weinprobe
- Besuch & Führung in der Bitburger Brauerei
- Führung Schloss Malberg
- Moselschiffahrt ab / an Cochem



Frühbucherpreis bis 30.09.2024

## ADVENTSREISE IN DEN HARZ

### MIT WEIHNACHTSMARKT ÜBER- & UNTERTAGE

4 Tage 13.12. - 16.12.24 **643<sup>99</sup>€** ab **533<sup>99</sup>€**

#### Ihr Reiseablauf:

- 1 Anreise & Weihnachtsmarkt Göttingen
- 2 Rammelsberger Weihnachtsmarkt & Weihnachtsmarkt in Goslar
- 3 Mit der Selketalbahn zum Weihnachtsmarkt nach Quedlinburg
- 4 Weihnachtsmarkt in Wernigerode & Heimreise



#### UNESCO WELTERBE RAMELSBERG



#### FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE:

- 3x Übernachtung/ Halbpension im Ahorn Harz Hotel Braunlage\*\*\*\*
- inkl. 25,-€ Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

#### DIESE AUSFLÜGE SIND BEREITS INKLUSIVE:

- Besuch Weihnachtsmarkt Göttingen
- Besuch inkl. Eintritt Rammelsberger Weihnachtsmarkt inkl. Rundgang unter Tage
- Besuch Weihnachtsmarkt Goslar
- Fahrt mit der Selketalbahn nach Quedlinburg
- Besuch Weihnachtsmarkt Quedlinburg
- Besuch Weihnachtsmarkt Wernigerode



#### AHORN HOTEL

Frühbucherpreis bis 30.09.2024

## VERSCHNEITE ALPENWEIHNACHTEN

### IN VORARLBERG

5 Tage 22.12. - 26.12.24 **893<sup>99</sup>€** ab **793<sup>99</sup>€**

#### Ihr Reiseablauf:

- 1 Anreise
- 2 Bludenz & Weihnachten
- 3 St. Gallen & Appenzell
- 4 Feldkirch & Vaduz
- 5 Heimreise



#### WEIHNACHTEN IN DEN BERGEN



#### FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE:

- 4x Übernachtung/ Frühstück im Alpstadt Lifestyle Hotel Bludenz
- 2x Abendessen im Hotel als 3-Gang Menü oder Buffet
- 2x Abendessen im Hotel als festliches Weihnachtsessen am 24.12. & 25.12.24
- besinnliches Beisammensein am Nachmittag des 24.12. mit Kaffee oder Punsch & Plätzchen
- inkl. 25,-€ Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

#### DIESE AUSFLÜGE SIND BEREITS INKLUSIVE:

- Rundgang durch Bludenz inkl. Reiseleitung
- Ausflug nach St. Gallen & Appenzell mit Reiseleitung
- Ausflug nach Feldkirch, Vaduz in Liechtenstein & Werdenberg bei Buchs

#### ALPSTADT LIFESTYLE HOTEL



Frühbucherpreis bis 30.09.2024

## SILVESTER IN KRAKAU

### JAHRESWECHSEL IN DER HISTORISCHTEN STADT

4 Tage 29.12.24 - 01.01.25 **743<sup>99</sup>€** ab **688<sup>99</sup>€**

#### Ihr Reiseablauf:

- 1 Anreise nach Krakau
- 2 Stadtführung in Krakau
- 3 Salzmine in Wieliczka
- 4 Heimreise



#### SILVESTERABEND INKL. AUSGEWÄHLTER GETRÄNKE



#### FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE:

- 3x Übernachtung/ Frühstück im Novotel Krakow City West\*\*\*\*
- 2x Abendessen
- 1x Silvesterfeier im Hotel mit servierter Vorspeise, Buffet kalt/warm, inkl. Getränke (0,25l Wodka oder 1/2 Flasche Wein, Wasser, Kaffee, Tee, Softgetränke), Musik (DJ) und Tanz, 1 Glas Mitternachtssekt
- Ortstaxe
- inkl. 25,-€ Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

#### DIESE AUSFLÜGE SIND BEREITS INKLUSIVE:

- Stadtführung Krakau
- Eintritt und Führung Salzmine in Wieliczka



#### HOTEL NOVOTEL

Frühbucherpreis bis 30.09.2024

## SILVESTER IN BRÜNN

### MÄHRISCHE FESTTAGE IM \*\*\*\*COURTYARD

5 Tage 29.12.24 - 02.01.25 **893<sup>99</sup>€** ab **843<sup>99</sup>€**

#### Ihr Reiseablauf:

- 1 Anreise
- 2 Rundfahrt Südmähren
- 3 Brünn
- 4 Ausflug nach Olmütz & Kremsier
- 5 Heimreise



#### FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE:

- 4x Übernachtung/ Frühstück im Courtyard by Marriott Brno in Brünn
- 3x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Buffet
- 1x Silvester-Galaabend mit Galamenu oder Buffet & Musik mit Tanz sowie 1 Glas Sekt um Mitternacht
- Ortstaxe
- inkl. 25,-€ Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

#### DIESE AUSFLÜGE SIND BEREITS INKLUSIVE:

- Stadtführung durch Brünn mit Reiseleitung
- Rundfahrt durch Südmähren mit Reiseleitung
- Ganztägiger Ausflug Kremsier & Olmütz mit Reiseleitung

#### COUNTRYARD BY MARRIOTT BRNO HOTEL



Frühbucherpreis bis 30.09.2024

## SILVESTER IM VERSCHNEITEN WIEN

### JAHRESWECHSEL IM 3/4 TAKT

5 Tage 29.12.24 - 02.01.25 **913<sup>99</sup>€** ab **843<sup>99</sup>€**

#### Ihr Reiseablauf:

- 1 Anreise nach Wien
- 2 Bezauberndes Wien & Wienerwald
- 3 Wachau & Stift Melk
- 4 Wien & Schönbrunn
- 5 Heimreise



#### INKL. GETRÄNKE AM SILVESTERABEND



#### FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE:

- 4x Übernachtung/ Frühstück
- 1x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Buffet
- 1x Abendessen als Heurigenplatte
- 1x Abendessen als deftige Gulaschparty mit 1 Glas Bier
- 1x Silvesterfeier im Hotel mit reichhaltigem Silvesterbuffet, Live Musik & 1 Glas Sekt um Mitternacht
- Getränke zur Silvesterfeier inklusive (Softgetränke, Wein & Kaffee)
- inkl. 25,-€ Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

#### DIESE AUSFLÜGE SIND BEREITS INKLUSIVE:

- Stadtrundfahrt/- gang in Wien
- Rundfahrt durch den Wienerwald mit Reiseleiter
- Rundfahrt Wachau mit Reiseleiter
- Eintritt & Führung Stift Melk
- Besuch & Eintritt Schloss Schönbrunn (mit Audio-Guide)



#### COLLAGE GARDEN HOTEL

Frühbucherpreis bis 30.09.2024

## SILVESTERGLANZ IN DEN SÜDTIROLER BERGEN

8 Tage 26.12.24 - 02.01.25 **1.473<sup>99</sup>€** ab **1.383<sup>99</sup>€**

#### Ihr Reiseablauf:

- 1 Anreise
- 2 Bozen
- 3 Weihnachten bei den Holzschnitzern & Brixen
- 4 Krippenmuseum & Bergjause Kastelruth & Seiser Alm
- 5 Meran
- 6 Tag zur freien Verfügung
- 7 Heimreise



#### NEUE REISE!

#### FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE:

- 7x Übernachtung/ Frühstück im Hotel Reichegger in Uttenheim
- 1x Abendessen im Hotel als 4-Gang Willkommensmenü mit Salatbuffet
- 5x Abendessen im Hotel als 4-Gang Menü mit buntem Salat & Antipasti Menü
- 1x großes Silvestergaladinner mit Musik (CD/ DJ mit Tanzmöglichkeiten)
- 1x Kaffee & Kuchen im Hotel
- 1x Bergjause am Bergbauernhof mit Speck, Käse, hausgemachten Aufstrichen usw. Begrüßungsgetränk
- inkl. 25,-€ Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

#### DIESE AUSFLÜGE SIND BEREITS INKLUSIVE:

- Ausflug nach Bozen mit Besuch des Christkindlmarktes in Bozen
- Stadtführung in Bozen
- Weihnachten bei den Holzschnitzern und der Christkindlmarkt Brixen mit Reiseleiter
- Eintritt zur Lichtshow in der Hofburg in Brixen
- halbtägiger Ausflug in das Taufener Ahrntal mit Besuch des Krippenmuseums "Maranatha" inkl. Eintritt
- Ausflug nach Kastelruth & zur Seiser Alm mit Reiseleitung
- Seilbahnfahrt auf die Seiseralm
- Ausflug nach Meran

Frühbucherpreis bis 30.09.2024

## SILVESTER AUF DER DONAU

### MIT DER EMILY BRONTË

7 Tage 28.12.24 - 03.01.25 **1.146<sup>99</sup>€** ab **946<sup>99</sup>€**

#### Ihr Reiseablauf:

- 1 Anreise nach Passau
- 2 Wachau mit Stift Melk
- 3 Wien
- 4 Budapest
- 5 Bratislava
- 6 Linz
- 7 Passau & Heimreise



#### KLASSISCH & ELEGANT



#### EMILY BRONTË

#### FÜR SIE BEREITS INKLUSIVE:

- 6x Übernachtung in der gebuchten Kabine auf der MS Emily Brontë
- Vollpension an Bord (Frühstücksbuffet, Mittag- und Abendessen)
- inkl. Getränkepaket (offene Weine, Softgetränke, Bier, Wasser, Kaffee)
- inkl. 30,-€ Servicegebühr für Reisebüroleistungen (nicht erstattbar)

#### ZUBUCHBARE AUSFLÜGE:

- Eintritt & Führung Stift Melk 49,-€
- Stadtrundfahrt Wien 44,-€
- Konzert in Wien 59,-€
- Stadtrundfahrt Budapest 39,-€
- Stadtrundfahrt Bratislava 35,-€
- Alle Ausflüge im Paket: ~~226€~~ 179,-€



...und in jedem guten Reisebüro in Ihrer Nähe, z.B.:

**Triebser Reisebüro**  
Zeulenroda, Triebesgrund 5  
Tel.: 0366 2251453

**Gabis Reisewelt**  
Greiz, Brückenstr. 2  
Tel.: 0366 170600

**GESCHENKIDEE GESUCHT?**  
Wie wäre es mit einem Reisegutschein von **LANG Reisen**  
Damit verschenken Sie Freude & Abwechslung vom Alltag!

**Buchungs-Hotline**  
Tel.: 03771 59877 00  
Mo. - Fr. 09.00 - 17.30 Uhr

Mehr Infos auch unter [www.lang-reisen.com](http://www.lang-reisen.com)

Folgen Sie uns auch auf den bekannten Social Media Kanälen!

Buche oder schreibe uns über WhatsApp  
+4937742694205

# BÜRGERZEIT aktuell Gera, Weida & Umgebung

Am 17. August, ab 14 Uhr, zum Straßenfest feiern wir  
**60 Jahre Reifen Puchta**  
 Kaffee & Kuchen, Rost brennt, Speisen & Getränke  
 Stelzenläuferin, Hüpfburg, Kinderbelustigungen, DJ u.v.a.m.  
**ALLE sind herzlich willkommen!**

**premio** Reifen • Autoservice vom Profi

- Achsvermessung • Bremse • Stoßdämpfer • Auspuff • Inspektion
- Premio prüft exakt nach Wartungsplan der Hersteller
- Hersteller-Garantie bleibt in vollem Umfang erhalten
- Eintrag ins Serviceheft
- Ersatzteile in Erstausrüsterqualität

**Autoservice-Puchta** [www.reifen-puchta.de](http://www.reifen-puchta.de)  
 Grochwitzter Weg 1a • 07570 Weida • Telefon: 036603/62192 • Fax: 46146  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr und 13.00-17.00 Uhr • Sa. nach Vereinbarung

**ETL | HOS**  
 Steuerberatung in Weida

Dipl.-Betriebswirt (BA)  
**Daniel Zengerle**  
 Steuerberater

**ETL | HOS Steuerberatungsgesellschaft & Co. Weida KG**  
 Niederlassung Weida  
 Neustädter Straße 25 • 07570 Weida  
 Telefon: (036603) 5620 • Fax: (036603) 562-30  
 Mobil: (0178) 3578429 • [hos-weida@etl.de](mailto:hos-weida@etl.de)  
[www.etl.de/hos-weida](http://www.etl.de/hos-weida)

**BÖTTCHER**  
**UMZÜGE & Möbelmontagen**

Am Pöllnitzbach 6, 07570 Harth-Pöllnitz  
 Tel. 036607/209567, Funk 0151/28405235  
 E-Mail: [info@boettcher-umzuege.de](mailto:info@boettcher-umzuege.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Do 08:00 – 15:45 Uhr und Freitag 08:00 – 14:30 Uhr  
[www.boettcher-umzuege.de](http://www.boettcher-umzuege.de)

**breckle**  
**Pro Body S 592**

**TESTSIEGER**  
 Stiftung Warentest GUT (2,0)  
 test

Für alle Körpertypen geeignet:  
 Von klein bis groß und leicht bis schwer!  
 Für alle Liegegewohnheiten!

Vorrübergehend geänderte Öffnungszeiten!  
**Di – Fr: 9<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>**  
**Sa: 9<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup>**

**breckle**  
**Werkverkauf**  
 Geraer Landstraße 17  
 07570 Weida  
 Tel: 036603 – 25677

Matratzen  
 Lattenrahmen  
 Boxspringbetten  
 Steppwaren  
 Bettwäsche  
 Babykleidung  
 Handtücher  
 Daunendecken  
 Daunenkissen

## Bürgermeister auch als Dienstleister für die Bürger

Interview mit dem neuen Weidaer Bürgermeister Udo Geldner

**Weida.** Seit dem 1. Juli hat Weida mit Udo Geldner (Pro Kommune – FWG) einen neuen hauptamtlichen Bürgermeister. BÜRGERZEIT aktuell sprach mit dem 58-Jährigen über seine ersten Tage im Amt, weitere Vorhaben und mehr.

**Für die, die Sie noch nicht kennen – verraten Sie uns etwas über Ihre berufliche und kommunalpolitische Entwicklung!**  
 Ich war immer Außendienstmitarbeiter mit Leidenschaft. Als solcher möchte ich auch mein Amt als Bürgermeister künftig ausfüllen – als Dienstleister ganz nah an den Bürgern vor Ort. Eigentlich bin ich gelernter Elektromechaniker, habe später einen Fachschulabschluss als Sportökonom erlangt und war als freiberuflicher Personalcoach unterwegs. 2008 habe ich eine Ausbildung als Versicherungsfachwirt abgeschlossen und war hauptsächlich in den neuen Bundesländern im Einsatz. Die Motivation, mich in der Kommunalpolitik zu engagieren, ergab sich aus der Intention als Vater unserer Tochter. Für sie und natürlich alle Weidaer, ob jung oder alt, möchte ich unsere Stadt als lebenswerten Raum und Lebensmittelpunkt mitgestalten. Deshalb ließ ich mich 2014 mit für die Wahl in den Stadtrat aufstellen, in den ich dann als Nachrücker auch 2016 einzog. Seit 2019 war ich als 2. Beigeordneter für den bisherigen Bürgermeister im Einsatz.

**Was waren ihre ersten Amtshandlungen als Bürgermeister?**

Als erstes habe ich mich mit allem befasst, was die Technik, die Zugänge und den Datenschutz betrifft. Also die ganze bürokratische Litanei, die abgearbeitet werden muss. Das ging aber relativ schnell, weil ich die Vorgänge im Rathaus durch meine bisherigen Funktionen als Beigeordneter und Stadtratsvorsitzender bereits etwas kannte. Nach zwei, drei Tagen war das erledigt. Ganz wichtig für mich dabei war, den Informationsfluss für die Bürger in den Social Media-Kanälen zu bündeln und schnell zu bedienen, um die Transparenz zu verbessern und unsere Einwohner schnellstmöglich über die Vorgänge in unserer Stadt zu informieren. Das geht jetzt alles mit über meinen Tisch. Dafür bin ich mit den entsprechenden Mitarbeitern der Verwaltung auch die betroffenen



Udo Geldner an seinem neuen Arbeitsplatz.

Foto: Gerd Zeuner

Themenfelder im Stadtgebiet abgefahren, um den Einblick in die Vorgänge zu bekommen. Das Verständnis kommt für mich vor der Lösungsfindung. Auch der Aufruf zur Gründung und Mitarbeit im Seniorenrat ist online und in den Printmedien veröffentlicht. Die Resonanz darauf ist sehr positiv, sodass der Rat schnell, ähnlich wie das Kinder- und Jugendparlament, seine Arbeit aufnehmen kann und die Interessen der Senioren aus deren Sicht vor den Gremien der Stadt vertreten kann. Dazu wird parallel an der Geschäftsordnung und Hauptsatzung gearbeitet.

**Welche weiteren Maßnahmen folgten und folgen?**

Wir haben viele offene Vorgänge, auch Probleme und großen Investitionsstau, welche über die Jahre aufgestaut wurden, die es alle gilt, jetzt anzugehen. Meine Herzensangelegenheit ist, alle zu erreichen, alle Bürger und alle Stadtratsmitglieder, und diese bei der Bewältigung der vor uns stehenden Aufgaben mit ins Boot zu nehmen. Dazu gehört eben die Erhöhung der Transparenz, um die Bürger über unsere Arbeit besser zu informieren und Vorgänge zu erklären. Zum Beispiel über die Abschaffung von Barrieren im Rathaus. Dazu haben wir bereits Veränderungen besprochen und weitere diverse Umbauarbeiten kurz- und mittelfristig geplant. Als nächstes größeres Vorhaben in

der Stadt soll nun die Großbaustelle Schloßmühlenweg fertig gestellt werden. Derzeit wird dazu intensiv mit dem Investor und Unternehmen gearbeitet. Eine weitere Herausforderung ist der Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Steinsdorf. Wir arbeiten jetzt an den Neubeauftragungen der Fördermittel, die dafür 2023 bereits schon einmal genehmigt waren. Ein nächster Schwerpunkt ist die sukzessive Erneuerung der Technik aller Weidaer Wehren, deren Einsatztechnik bereits 25 bis 30 Jahre alt ist. Dann steht der kommunale Wohnungsbau ganz oben auf meiner Agenda. Hier gilt es den Sanierungsstau abzubauen. Der ist kaum überschaubar, deshalb läuft hierzu seit geraumer Zeit bereits eine Bestandsaufnahme. Eine Planung für Straßen- und Wegebau muss dringend und schnell angegangen werden. Das sollen nur einige Beispiele für die Vielzahl der vor uns stehenden Aufgaben sein.

**Was sind Ihre Vorhaben zur Förderung der touristischen Bedeutung von Weida?**

Als Mitglied im Tourismusverband Vogtland werde ich den ganz engen Kontakt zu den hier agierenden Protagonisten suchen, um unsere touristische Vermarktung weiter zu verbessern. Wobei man durchaus stolz sein kann, dass wir als Region Vogtland vom Tourismus aufkommen her nach dem Thüringer Wald in unserem Freistaat Platz zwei belegen.

Hier macht der Tourismusverband Vogtland einen sehr guten Job und als Stadt Weida sind wir dabei auf einem guten Weg. Für unsere Stadt ist natürlich die Osterburg das touristische Aushängeschild für die Region und darüber hinaus. Und da haben wir ab August eine neue Stelle als Leiter der Burg besetzt, der sich explizit um Dinge wie Marketing, Ausstellungen und Fördermittel kümmern wird. Zudem suchen wir einen neuen Pächter für Gastronomie und Café auf der Osterburg und hoffen nach der entsprechenden Ausschreibung auf Interessenten mit guten Ideen.

**Wie sind Sie zufrieden mit der Versorgung Weidas durch Polizeidienste?**

Wenn ich persönlich in der Vergangenheit ein diesbezügliches Anliegen hatte, habe ich unseren Kontaktbereichsbeamten stets angetroffen und das Problem wurde geklärt. Aber ich sehe natürlich die Auswüchse, was vor allem Vandalismus und Diebstahlsdelikte betrifft, mit Sorge. Wir sind verantwortlich für die Sicherheit unserer Bürger und unserer Stadt und die Sicherheit muss wesentlich erhöht werden. Als einzelner Bürgermeister ist es schwierig, darauf politisch Einfluss zu nehmen. Das funktioniert nur mit einem guten Netzwerk. Da setze ich auch auf unsere Pro Kommune-Kreisgemeinschaft, in der zahlreiche Entscheidungsträger involviert sind.

Hier werden wir unter anderem auch versuchen, Einfluss auf die Verbesserung der Polizeipräsenz in den Kommunen zu nehmen.

**Unter welcher Maxime gehen Sie Ihre Arbeit als Bürgermeister an?**

Ich möchte mit meinen Mitarbeitern und den Ratsmitgliedern versuchen, die Gesellschaft wieder etwas zu vereinen. Dazu soll auf unserer kommunalen Ebene ein Miteinander für die Stadt geprägt werden – durch das Agieren ohne Parteiinteressen. Gemeinsame und grundsätzliche Ziele sind in den Wahlprogrammen genügend zu finden. Ziel ist, Weida als Wohnstadt mehr zu stärken und im Tourismusbereich mehr Gäste in die Stadt zu locken. Mein Anliegen ist, die Basis dafür zu schaffen, den demografischen Wandel aufzuhalten und den Bevölkerungsrückgang über Neuzuzüge und Wohnungsbauminvestitionen zu stoppen. Da laufen auch schon sehr gute Gespräche.

**Wie wollen Sie die Mitglieder des Stadtrates für die Umsetzung der Vorhaben und Projekten begeistern?**

Vor allem mit Transparenz, da bin ich sehr optimistisch nach den bisherigen Gesprächen mit Ratsmitgliedern und Ortsbeiträgen. Der vom Stadtrat gewählte 1. Beigeordnete, Steffen Bromme, ist von der AfD und der 2. Beigeordnete, Gunnar Raffke, ist von der CDU. Mit beiden besteht, nach ersten Gesprächen, Konsens über die Bewältigung der anstehenden Aufgaben. Zudem habe ich von allen Wählervereinigungen und Parteien in Weida die Wahlversprechen archiviert, diese spiegeln sich zum großen Teil. An diese werde ich alle Partner gegebenenfalls erinnern. Kommunalpolitisch haben wir alle ein Ziel: Wir wollen Weida attraktiv machen für die Menschen, die hier leben, für alt und jung. Und wir wollen unsere Stadt attraktiv machen für Gäste und Leute, die Wohnungen oder Bauland suchen.

**Zur Person:**

Udo Geldner zog vor 26 Jahren „des Berufs und der Liebe wegen“ von Gera nach Weida. Er ist verheiratet und Vater einer 16-jährigen Tochter. Er ist Schatzmeister beim Fußballverein „FC Thüringen Weida e.V.“ und aktives Mitglied im „Förderverein Freunde der Osterburg e.V.“ Weida sowie im Verein „Wir für Weida“.

## Handzeichnungen aus Sachsen und Thüringen

**Weida.** „SATHÜR“, das gemeinsame Projekt Sächsischer und Thüringer bildender Künstler im Folgejahr die Ergebnisse zur Durchführung gemeinsamer Zeichenpleinairs findet und in Weida statt. Jährlich Kurt Pesl 1999 die Initiative

treffen sich die Künstler zum Zeichen vor Ort und stellen im Folgejahr die Ergebnisse aus. Auf Anregung des sächsischen Grafikers Peter Geist abwechselnd in Glauchau hatten Horst Sakulowski und

ergriffen und gemeinsam mit den Kollegen aus Glauchau die Organisation übernommen. Nun wird die 25. Ausstellung in den Räumen der Galerie gezeigt und aufgrund von organisatorischen Schwierigkeiten

bis Ende August verlängert. **Sonderausstellung „Thüringen – Land der offenen Heimat(en)“:**

Kultur und Landschaft, Musik und Theater, Handwerk und Industrie – Thüringen hat seit Jahrhunderten von kulturellen Einflüssen und Zugewanderten aus aller Herren Länder profitiert. Heimat war daher nie ein homogenes, abgeschlossenes System einer eng definierten Gruppe „immer schon Dagewesener“. Und auch in Zukunft wird Thüringen nur lebenswert, attraktiv und produktiv bleiben, wenn wir offen sind für auswärtige Einflüsse, Ideen und Menschen.

Die vom Heimatbund Thüringen erarbeitete Ausstellung macht einige dieser Einflüsse an Beispielen sichtbar. Zur Eröffnung am Donnerstag, 8. August 2024 um 18 Uhr wird zudem den Dokumentarfilm „Sound of Heimat – Deutschland singt“ zu sehen sein. Der Eintritt zur Veranstaltung ist kostenlos.

## 2. Beachfestival

mit Familientag, Beachparty und Beachvolleyball im Freibad Weida am 10. August 2024

**Weida.** Am 10. August 2024 ist es wieder soweit – das Beachfestival geht in die 2. Runde. Geladen wird zum Familientag ab 9 Uhr mit Beachvolleyball um den PI Ceramic Cup (Anmeldung unter: M.ROBY.FUNKE@GMX.NET).

Ab 11 Uhr startet das Kinderfest. Mit dabei sind die Mega-Titanic- und Dschungel-Hüpfburg, eine Bastelstraße, Modelleisenbahn, eine kleine Hüpfburg und Ballonmodellieren. Die Poolspiele starten ab 13 Uhr. Dann gibt es lustige Wasserspiele, Pool-Disco, Entenangeln, Entspannung auf der Chill- und Spielecke vorm Kiosk, eine Riesenkrake, Wetttrutschen und eine Wasserlaufbahn. Das 6. Neptunfest in Verbindung mit der 6. MarioKart-Challenge startet um 15 Uhr. Neptun, der Römische Meerestotem und sein Gefolge besucht (diesmal wirklich) all unsere kleinen



Anmeldung zum Volleyballturnier um den PI Ceramic-Cup noch bis zum 2. August 2024 unter: [M.ROBY.FUNKE@GMX.NET](mailto:M.ROBY.FUNKE@GMX.NET), [www.freibad-weida.de](http://www.freibad-weida.de) Foto: Stadtverwaltung Weida

Gäste und Mario, Luigi, Yoshi, Bowser und Co. laden alle Gamer zum Rennen des Jahres ins Freibad ein ... hast Du's drauf und übersteht die erste Runde (je vier Starter, die ersten zwei kommen weiter), dann bekommst Du auf jeden Fall schon mal Deinen Eintritt zurück. (Anmeldung vor Ort). Bis 21 Uhr kann man dann noch gemütlich ausschweimen. Die Beachparty ist dann

ab 22 Uhr endlich mit fetten Sounds unterm Sternenhimmel zurück. (Eintritt: 5 Euro). Für Verpflegung ist wie immer bestens gesorgt. Die Stadt Weida, das Landratsamt, der Arbeitskreis „Jugendarbeit in Weida“, das KJP, Vielfalt Leben, der TuS Osterburg 90, der Dartclub Weida, das Kiosk-Team und die Wasserschutzwehr Weida freuen sich auf Ihren Besuch.

**JFW**  
 Fleisch- und Wurstwaren GmbH  
 ... frisch vom Gutshof

• täglich wechselndes Angebot  
 • Frühstücks- und Mittagsangebote

**Speisen von Mo – Fr auch zum Abholen**  
 (telefonische Vorbestellung erbeten)

**Unser gesamtes Angebot finden Sie auch auf [www.gutshofwurst.de](http://www.gutshofwurst.de)!**

**Werkverkauf -> in Ihrem Fleischerfachgeschäft**  
 Mo. – Mi. 8:00 – 14:00, Do. – Fr. 8:00 – 15:00, Sa. geschlossen  
**Imbiss -> Mittagstisch: Mo – Fr von 11:00 – 13:00 Uhr**

Mühlweg 8  
 OT Hohenölsen  
 07570 Weida  
 Tel.: 036603/607550  
 E-Mail: [info@gutshofwurst.de](mailto:info@gutshofwurst.de)

# AUF ZUM SOMMER-SHOPPING.

Anzeige

Plauen  Park

## Plauen Park: Alles unter einem Dach für den perfekten Schulstart

Die Schöne Ferienzeit ist nun fast wieder vorbei. Nur noch ein paar Tage, dann ruft wieder die Schule und das neue Schuljahr startet. Wer noch nicht alle seine Siebensachen zusammen hat, um entspannt ins neue Schuljahr zu gehen, der sollte sich also sputen.

Im Plauen Park finden Eltern und Schüler alles für den perfekten Schulstart unter einem Dach. Ob stylische Schulbekleidung für kleine und große Schüler, ob Blöcke, Hefter oder das ultimative Stiftesammelsorium: Im Plauen Park kann man sich in zahlreichen Geschäften entdecken.

Auch wer noch ein cooles Outfit für die Schulführung benötigt, ist im Plauen Park, dem Einkaufszentrum mit der größten Modeauswahl in der Region, genau richtig. Beim Modepark Röther beispielsweise sorgen Heike Roscher und das gesamte Team dafür, dass die lieben Kleinen an ihrem Ehrentag eine gute Figur machen. Und auch Mama und Papa, Oma und opa, Onkel und Tante finden hier tolle Kleidung für die Feier.

Doch nicht nur in Sachen Mode ist man zum Schulstart im Plauen Park ganz vorn dabei. Auch alles, was am Ende in



Das Team um Nicole Suhr von „Woolworth“ hält in diesen Tagen ein breites Sortiment in Sachen Schulanfang für die Kunden bereit.



Bei Heike Roscher vom Team des Modeparks Röther gibt es nicht nur festliche Kinderbekleidung für ABC-Schützen, sondern auch coole Schoolwear.

die Schultasche gehört, findet man im Plauen Park - quasi vom Linienblock bis zum Kunstfarbkasten. Hier sollte man seine Schritte in Richtung des Woolworth-Marktes oder

des Kaufland-SB-Warenhauses. Neben Füllfederhaltern und Radiergummis kann man bei Letzterem auch eine wunderbare Zuckertütenaktion erleben. Dazu müssen Schulanfänger an der Kaufland-Info nur einen Schultüten-Bastelbogen mitnehmen, diesen zu Hause fantasievoll bemalen und zusammenkleben. Wer diese Schultüte denn wieder an der Kaufland-Info abgibt, kann sie am 31. Juli gut gefüllt wieder abholen.

Eine wunderbare Aktion für die kleinen ABC-Schützen!



### Schöne Ergänzung zum Sortiment des Plauen Parks

Nicht nur im Plauen Park, sondern auch davor kann man tolle Angebote entdecken. Die Anbieter ergänzen das umfangreiche Angebot des größten Einkaufszentrums der Region. Das Imbiss-Angebot des Centers komplettiert vor dem Haupteingang die hölzerne Niederlassung von „Knörri“, wo nicht nur die klassische Bockwurst angeboten wird, sondern auch leckeres Holzofenbrot und zünftige Knacker, die im Sortiment zum echten Renner geworden sind. Gleich gegenüber hat ein Obst- und Gemüsehandel seine Hütte und die Auslage ist gerade in diesen Tagen prall gefüllt, mit frischem Obst und Gemüse. Knallrote Tomaten, violett glänzende Auberginen, aber auch saftige Aprikosen, knallig-dunkelrote Kirschen und traumhaft leckere Melonen kann man derzeit entdecken - mehr als ein Geheimtipp.



### EP:Mediavision: Top-Technik zum Top-Preis

Tolle Technik zu Superpreisen - auch diese findet sich im Plauen Park - bei EP:Mediavision. Ein Beispiel gefällig? Derzeit gibt es die Bosch XXL Kühl-Gefrierkombination mit viel Platz für gerade einmal 1.299 Euro.

„Zudem haben wir weitere Bosch-Haushaltsgeräte zu günstigen Konditionen auf Lager. Fragen Sie einfach nach unseren Angeboten zum Bestpreis“, erläutert Filialleiter Mario Schmiade von EP-Mediavision.



Leon lässt die Preise knallen: Innovative Bosch-Haushaltsgeräte gibt es bei EP:Mediavision derzeit besonders günstig.



### Jetzt besonders viel sparen bei Engbers im Plauen Park

Andrea Gündel (im Bild) und Filialleiterin Evelyn Joram von engbers haben die Preise aber mal so richtig von der Leine gelassen. Nicht nur, weil der Sommer bereits sein Ende anzeigt, hat man im Geschäft im Plauen Park die Preise tiefergelegt. Nicht nur Sommerware mit Reduzierungen um 20 bis 50 Prozent sind im Geschäft zu finden. „Viele Einzelteile in allen Größen gibt es derzeit mit bis zu 70 Prozent Nachlass“, erklärt die Filialleiterin.

Der Grund für die besonderen Preisnachlässe auf sommerliche Obertheile, coole Hosen sowie Westen, Jacketts, Jacken und Schuhe, ist ein sehr Positives. Denn Ende der kommenden Woche schließt das Geschäft seine Türen - allerdings nur für kurze Zeit. Denn das Geschäft wird modernisiert und umfassend umgebaut. Anfang September soll der Laden dann in ganz neuem Glanz erstrahlen. Dann ist auch die neue Herbst-Kollektion am Start!

Plauen  Park

MEIN SOMMER.  
MEINE MODE.

Entdecken Sie die neuen Mode-Trends für den Sommer.

Plauen Park: Alte Jöbñitzer Str. 30, Plauen-Kauschwitz, über 35 Geschäfte, 1.800 kostenlose Parkplätze. [www.plauenpark.de](http://www.plauenpark.de)

Impressum: MEC METRO-ECE Centermanagement GmbH & Co. KG, Am Albertussee 1, 40549 Düsseldorf; Tel.: +49 (0)211 30153-0, Fax: +49 (0)211 30153-455; E-Mail: [info@mec-cm.com](mailto:info@mec-cm.com), Internet: [www.mec-cm.com](http://www.mec-cm.com); Registergericht: Amtsgericht Düsseldorf, Registernummer: HRA 21734; Vertretungsberechtigte der MEC METRO-ECE Centermanagement GmbH & Co. KG: Die persönlich haftende Gesellschafterin: MEC METRO-ECE Centermanagement Verwaltungs GmbH; Am Albertussee 1, 40549 Düsseldorf; Registergericht: Amtsgericht Düsseldorf, Registernummer: HRB 66394; wiederum vertreten durch die Geschäftsführer Christian Schröder und Sebastian Kienert; Umsatzsteueridentifikationsnummer gemäß § 27 a UStG: DE279751789; Inhaltlich verantwortlich: MEC METRO-ECE Centermanagement GmbH & Co. KG; Dirk Brückner, Center Manager

Plauen-Kauschwitz, an der B92, Mo.–Sa. 8–20 Uhr, Kaufland 7–22 Uhr. [www.plauenpark.de](http://www.plauenpark.de)



www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

# Garten- und Gerätehäuser

Jetzt unsere große  
Auswahl entdecken.

Alle Gartenhäuser ohne Anliefer-  
kosten ab sofort bis 31.08.2024

**BAUHAUS**®

07548 Gera, Elsterdamm 5

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 20 Uhr

BAUHAUS Fachcentren Berlin GmbH & Co. KG, Sitz: Nahmitzer Damm 26, 12277 Berlin

# 625 Jahre Langenwolschendorf

**BÜRGERZEIT** aktuell


Blick auf Langenwolschendorf.

Foto: Annett Birkner

## Eine Gemeinde – bunt wie das Leben

Langenwolschendorf feiert 625 Jahre Ortsgeschichte vom 15. bis 18. August 2024

**Langenwolschendorf. (ab)** So vielfältig und unterschiedlich jeder Einzelne ist, so vielfältig ist auch die Gemeinde Langenwolschendorf. Unterschiedliche Vereine und Freizeitangebote für Groß und Klein prägen den Alltag und verbinden die Menschen miteinander. Aber auch Touristen sind herzlich willkommen und kommen auf ihre Kosten. Erleben Sie Sehenswürdigkeiten in Langenwolschendorf und Umgebung. Lebendige Gemeinde bedeutet nicht nur zu feiern, sondern auch zusammenarbeiten und mit unterschiedlichen Gewerken und Dienstleistern untereinander zu unterstützen.

### Historie Langenwolschendorf

Um 1300 Gründung des Ortes vermutlich durch einen Lokator mit Namen Wolfram im Verlauf der Rodungswelle zwischen den Wasserläufen von Triebes und Weida, etwa zeitgleich mit Zeulenroda, vermutlich ursprüng-

lich Sitz von zwei Rittergütern  
1399 erste eindeutig nachweisbare urkundliche Erwähnung des Ortes: Frau Elisabeth von Gera stiftet eine Kapelle im Böhmisdorfer Walde und begibt sie mit Einkünften in den dorffern von Wolframstorf und Zeulenroda des gerichteten Reichenfels

1438 Zeulenroda erhält Stadtrecht – es bestehen enge wirtschaftliche Beziehungen zu Langenwolschendorf

1500 wird die Stadt Zeulenroda an die Herrschaft Greiz verpfändet und verliert ihr natürliches Hinterland, da Langenwolschendorf bei der Herrschaft Reuß j.L. Schleiz verbleibt, werden die Langenwolschendorfer Bürger für die Stadt „Ausländer“

1525 Bauernkrieg – Langenwolschendorfer Bauern beteiligen sich am Hau-

fen der „Schwärmer“ – zwei von ihnen verkünden auf dem Zeulenrodaer Rathaus, dass sie die Adligen binnen zwei Wochen aus dem Felde schlagen

1642 vernichtet ein Großbrand in Langenwolschendorf die Kirche, acht Bauerngüter und das Hirtenhaus  
1648 Am Ende des Dreißigjährigen Krieges waren im Ort 17 Höfe verlassen und zerstört; außerdem lagen noch 6 Brandstätten von 1642 her wüst

1650 Im Rahmen der Friedensfeierlichkeiten im Reußischen Land wird die Friedenslinde gepflanzt bzw. erhält ein bereits vorhandener Baum diese Bedeutung

1719 fallen fünf Bauernhöfe sowie die wieder in der Ortsmitte errichtete neue Kirche den Flammen zum Opfer

1721 Wiederaufbau der abgebrannten Kirche am heutigen Standort auf dem

Schulberg 1789/90

Ausbau des Herrenhauses im Kammergut durch Heinrich 42. Reuß j.L. als fürstliche Sommer-Residenz. Gleichzeitig Errichtung des Pavillons auf der „Schönen Höhe“ als Aussichtspunkt. In den folgenden Jahren entstehen die „Lindenverse“ des Magister Schmidt sowie das Büchlein des Fürsten „Langenwolschendorf – ein Manuscript für gute Freunde“

1848 In der Revolutionszeit Zusammenkunft der Bürgerwehren aus der Umgegend auf den Langenwolschendorfer Schafwiesen – u.a. Fahnenweihe und Wahl des Abgeordneten Blum

1850 bis 1900 Mit der Industrialisierung Zeulenrodas verbunden ist die Erweiterung im Langenwolschendorf – ostwärts der Linde entsteht das so genannte

Neudorf – die Einwohnerzahl verdoppelt sich auf über 900. 1890 wird der Turnverein gegründet. 1892 die Freiwillige Feuerwehr und 1897 der Radfahr-Verein

1908 lässt die Schulgemeinde Langen- und Kleinwolschendorf das imposante neue Schulgebäude errichten

1919 bis 1925 Trotz Widerstands der Einwohner wird Langenwolschendorf zwangsweise nach Zeulenroda eingemeindet

1922 wird im damaligen Anger das Ehrenmal für die über 40 im 1. Weltkrieg gefallenen Langenwolschendorfer aufgestellt, welches 1968 zerstört wurde

1929 erhält der Ort eine zentrale Wasserversorgungsanlage

1939 bis 1945 forderte der 2. Weltkrieg mehr als 100 Gefallene und Vermisste

1945 verliert das Dorf infolge Brandstiftung eines seiner weithin sichtbaren Ortswahrzeichen – den Pavillon des Fürsten Reuß auf der „Schönen Höhe“

1946 Bei der Bodenreform wird das Langenwolschendorfer Gut aufgelöst, die Grundstücke an Neubauern verteilt und im Herrenhaus Wohnraum für elf Familien geschaffen – einige Stallungen werden 1950 zum Gemeindeamt umgebaut

1948 ist durch Flüchtlinge und Umsiedler die Einwohnerzahl auf über 1.400 gestiegen

1958 Gründung der LPG „Schöne Höhe“ in Langenwolschendorf. Bereits vorher existierte 1953 bis 1956 die LPG „Mitschurin“ im Ort

In den 80er Jahren bis zur Wende ist Langenwolschendorf Verwaltungssitz des Gemeindeverbandes, dem außerdem die Gemeinden

Kleinwolschendorf, Pahren, Stelzendorf, Lätwitz, Förthen, Weckersdorf und Leitlitz angehören  
1985 wird die alte Friedenslinde von 1650 im Rahmen der 650-Jahr-Feier durch eine Neupflanzung am gleichen Standort ersetzt

1990 Die erste Wahl nach der Wende  
1991/1992 Langenwolschendorf legt im Areal des Schafteichs ein Gewerbegebiet an, eines der ersten im Land Thüringen

1993 bis 1997 Ausbau der Bundesstraße einschließlich Veränderung der baulichen Straßeneinmündungen und Erneuerung der Versorgungsleitungen sowie Anschluss der Gemeinde an die Erdgasleitung

2002 Abschluss der Arbeiten an der erneuerten Wasser- und Abwasserleitung und Inbetriebnahme der Pumpstation

## Riesig sparen bei der SOMMER-Brennstoff-Aktion im hagebaumarkt zeulenroda

Frühzeitiger Einkauf lohnt im hagebaumarkt mehr denn je, jetzt schon an den Winter denken!

**Langenwolschendorf.** Gemäß dem Motto „preisgünstiger und aktueller kann's keiner“ hat sich das rührige Team vom hagebaumarkt zeulenroda vieles ausgedacht, um sich bei den Kunden für die große Treue zu bedanken. Hierzu gehört auch die „Sommer-Brennstoff-Aktion“ mit einzigartigen Spar-Chancen.

Hier lohnt es sich schnell zu zugreifen und die Brennstoffe einzukaufen und einzulagern. Ganz gleich ob Braunkohlebriketts, Holzspäne-Briketts, Raummeter Laubholz, Laubholz in Netzsäcken oder bei Holzpellets – überall gibt es jetzt radikal reduzierte Preise. Für den Transport wird dabei neben dem Lieferservice mit

Kranfahrzeugen oder mit einer Ladebordwand auch der kostenfreie Anhänger-Verleih angeboten.

In diesem Jahr spart man ganz besonders, da die Rohstoffmärkte entspannter als in den Vorjahren sind.

Weiterhin wird aber mit steigenden Preisen für die Zukunft gerechnet und die För-

dermengen der heimischen Braunkohle werden dauerhaft sinken.

Auch wird voraussichtlich die CO<sub>2</sub>-Abgabe auf Braunkohle ab Januar 2025 steigen.

Die kompetenten Mitarbeiter im hagebaumarkt Zeulenroda freuen sich darauf die Frühbezugsaufträge abwickeln zu dürfen.



Mitarbeiter Marko Prager und Heiko Gerdau



Brennstoff-Aktion.

Fotos: hagebaumarkt

Zeulenroda gartencenter

**% Brennstoffe einlagern zu günstigen Frühbezugspreisen %**

**Pack**

**3,99**

**Holzbricketts, Mischholz**  
100% reines Holz, geeignet für alle mit Holz beheizbaren Öfen, hohe Heizleistung und geringer Ascheanteil, ohne Bindemittel, 10 kg

**Sack**

**5,99**

**Holzpellets, Nadelholz**  
Optimaler Heizwert, geringer Ascheanteil, 100% natürlich, 15 kg.

**ACCENE**

**Kaminofen „Slimline“**  
Granitstein, 5 kW, BxHxT 42,5 x 98,5 x 43 cm, abgerundet. Zum Raumheizen in Ihrem Innenbereich, Granit Topplatte und gerundete Granitelemente an den Seiten und im Teefach, Scheibenspülung gegen übermäßiges Verfließen der Sichtscheibe, Brennkammer mit Spezialkeramik ausgekleidet, genormt nach EN 13240

~~799,00 €~~

**699,99**

**Paket**

**12,99**

**Kaminbricketts, Braunkohle**  
hochwertige REKORD Kaminbricketts, sorgen für ein schnelles Anzünden und eine optimale Temperaturentwicklung, langanhaltende Wärme ohne ständiges Nachlegen

**Paket**

**6,99**

**Kaminbricketts, Braunkohle**  
hochwertige REKORD Kaminbricketts, sorgen für ein schnelles Anzünden und eine optimale Temperaturentwicklung, langanhaltende Wärme ohne ständiges Nachlegen

hagebaumarkt zeulenroda GmbH | Heinrich-Wobst-Str. 2 | 07937 Langenwolschendorf

## Alexander Oertel BODENGESTALTUNG

- Parkett
- Designbeläge
- Fräsarbeiten
- Bodenbeschichtungen
- Restauration Treppen und Parkett

Unteres Dorf 13 · 07937 Langenwolschendorf  
Tel. 0171-5756559 oder 0151-19370367 · Fax 036628-95898  
E-Mail: fussboden-parkettarbeiten-oertel@gmx.de

## 625 JAHRE Langenwolschendorf

Wir gratulieren und freuen uns als Unternehmen hier seit über 30 Jahren erfolgreich zu sein ...

## ... MIT DEM BESTEN MÖBEL- UND KÜCHEN-ANGEBOT



**MÖBEL-SB-HALLE**  
MIT MEGA KÜCHENCENTER

MÖBEL-SB-HALLE GmbH · Heinrich-Wobst-Str. 4  
07937 Langenwolschendorf · [www.moebel-sb-halle.de](http://www.moebel-sb-halle.de)



R. Tschirpke Metallbau - Montage GmbH

Löhmaer Weg 71, 07907 Oettersdorf

info@metallbau-tschirpke.de

www.metallbau-tschirpke.de

03663 42 43 25 // 0173 567 3959

## Wahrzeichen von Langenwolschendorf

Anzeige

Die Langenwolschendorfer Kirche besteht in ihrer heutigen Form seit 1721, als sie aufgrund eines Brandes des Ortskerns 1719 neu aufgebaut werden musste. „Am Schulberg“ fand dieser barocke Bau mit wuchtigem quadratischem Turm und achteckiger welscher Haube, die zwei Bronzeglocken enthielt, einen neuen Standort. Einige Jahre vergingen, bis man in der Mitte des 19. Jahrhunderts die ersten Reparaturen für nötig hielt. Betroffen waren weder die im Innenraum dreiseitig umlaufenden Doppelstöckigen, noch der Kanzelbau im Turmerdgeschoss oder die Orgel aus dem 18. Jahrhundert, sondern das bronzene Glockenpaar der Kirche. Der „Klang“ der Kirche wurde zum Erschrecken vieler im Juli 1917 für Rüstungszwecke des Ersten Weltkrieges eingezogen und wurde deshalb durch eine

kleinere Glocke aus Kleinwolschendorf als Zwischenlösung ersetzt. Trotz der Inflation in den Folgejahren des Krieges konnten die finanziellen Mittel aufgebracht werden, um 1923 zwei neue Klangstahlglocken zu besorgen und somit die Vollständigkeit der Kirche wiederherzustellen. Nach einigen Instandhaltungsarbeiten erstrahlt die seit 2005 ockerfarbene und aufwendig renovierte Kirche auch über die Dorfgrenzen hinaus in wundervollem Glanz, welcher durch notwendige Vorplatz- und Friedhofsarbeiten im Jahr 2008 komplettiert wurde. Diese Großrenovierung erfolgte nach denkmalpflegerischen Gesichtspunkten, um das Erscheinungsbild möglichst originalgetreu wiederzugeben. Das Erdgeschoss des Pfarrhauses steht nach wie vor der Kirchengemeinde zur Verfügung. Hier finden im Winter die Gottesdienste statt. Im Außenge-

lände findet jährlich das Kindercamp mit 60 Kindern und meist ehrenamtlichen Mitarbeitern statt. Das 2004 hergerichtete Kinder- und Jugendhaus wurde durch die große finanzielle Unterstützung der evangelischen Kirche, vielen Spenden und noch mehr Eigenleistung von engagierten Mitbürgern von den Zwängen der Natur befreit, als dem langjährig ruhenden, nun ehemaligen Schulgartengelände wieder Leben eingehaucht wurde. Monatelang schuftete die Dorfjugend unter der Leitung von dem damaligen Kreisjugendwart Frank Stepper und zahlreichen Fachkräften aus der Region, die ihre Freizeit für die nächste Generation opferten. Nur durch all diese helfenden Hände war es möglich, dieses herrlich gelegene Gebäude in ein attraktives Objekt zu verwandeln.



Blick auf Langenwolschendorfs Kirche „Am Schulberg“ und rechts daneben das Schulgebäude.  
Foto: Gisbert Voigt

## Festprogramm 625 Jahre Langenwolschendorf

Anzeige

Langenwolschendorf lädt Sie herzlich zur 625-Jahr-Feier vom 15. bis 18. August 2024 ein! Diese Jubiläumsveranstaltung verspricht Spaß für Jung und Alt gleichermaßen und hält einige Highlights bereit. Tauchen Sie ein in die Geschichte von Langenwolschendorf und lernen Sie LAWO näher kennen. Von den Ursprüngen bis zur Gegenwart erhalten Sie einen Einblick in 625 Jahre Langenwolschendorf. Für Musikliebhaber wird ein vielfältiges Programm geboten mit Bands und DJs, die die Bühnen mit Musik beleben werden. Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

### Donnerstag, 15.08.2024, 18 Uhr

Heimatabend – mit historischem Abriss sowie Ehrungen & Wisentatler Blasmusiker

### Freitag, 16.08.2024, 21 Uhr

DJ-Nacht – Opening und 3 hochkarätige Acts (Steven B., Le Tompé & Friends, DIA Plattenpussys und HouseKasper)

### Samstag, 17.08.2024

10 Uhr Führungen im historischen Schulgebäude (bis 13.30 Uhr)

14 Uhr Musikalischer Festgottesdienst in der Kirche

19 Uhr Tanzabend – Schalmeienkapelle Thierbach und Biba & die Butzemänner

### Sonntag, 18.08.2024

11 Uhr Musikalischer Frühschoppen mit Stefanie Hertel & die Dirndtrockband

14 Uhr Familiennachmittag mit Oldtimerausstellung, Kletterwand, Kettensägenkunst, Festzeltbetrieb



Ortsteil mit Kirche u. Schule  
Foto: Archiv Langenwolschendorf

## Und künftig grünt ein Linden-Urenkel

Anzeige

Volkswacht, im Mai 1985. Einst würzten ihre grünlich-gelben nektarreichen Blüten die Luft: ihre Ausmaße in Höhe und Breite erschienen jedem Betrachter respektabel; doch vor allem ihr unvorstellbar hohes Alter von 335 Jahren flößte Ehrfurcht ein – die Rede ist natürlich von der Langenwolschendorfer Linde, die mitten im Dorf die Fernverkehrsstraße zwischen Zeulenroda und Schleiz auf wenigen Metern in zwei Fahrbahnen spaltete.

Für unzählige Generationen Langenwolschendorfer Einwohner galt die Dorflinde als markantes natürliches Wahrzeichen ihres Heimatortes. Den altherwürdigen Baum erkoren tagsüber Kinder zum Lieblingsspielplatz, hier hielten Nachbarn ihren Feierabend-Schwatz, und bei Anbruch der Dunkelheit trafen sich an der Linde werdende Pärchen zum ersten Rendezvous. Im Frühjahr brüteten Geäst, an heißen Sommertagen spendete dichtes Blattwerk den Menschen Schatten. Dem Auge des Naturkundigen meldete der Lindenbaum jahrreinhin das Kommen und Gehen der Jahreszeiten. Auf die Dauer gesehen vermochte der Baum sein Alter nicht länger zu verheimlichen, musste er dem stetig nagenden Zahn der Zeit Tribut zollen. Die Langenwolschendorfer eilten mit Baumkosmetik und stützenden Gerüsten zu Hilfe. Der Verfall indes war nicht



Die alte Linde, welche 1650 gepflanzt wurde.  
Foto: Archiv Langenwolschendorf

aufzuhalten. Die Natur ließ sich nicht zwingen, verlangte ihr Recht auf Werden und Vergehen. Zusehends höhle das Alter den Stamm aus, schon drohten armstark morsche Äste abzubrechen, Leben und Werte gefährdend. Mit mehr als einem Funken Wehmut im Herzen beschloss die Gemeindevertretung Langenwolschendorf: Unsere Linde muss gefällt werden! Zum Mach-mit-Großeinsatz am 13. April 1985 war es unweigerlich soweit. Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr, Gemeindearbeiter und Helfer standen mit Motorsäge, Rücktraktor und Äxten bereit. Das halbe Dorf war zusammengelaufen, um – wenn man so will – Abschied von der altvertrauten Linde zu nehmen. Der Motorsäge genügte halbe



Der mittlerweile groß gewordene Linden-Urenkel, welcher 1985 neu gepflanzt wurde.  
Foto: Annett Birkner

Kraft, um ihr Werk zu verrichten. In der Langenwolschendorfer Ortschronik freilich geht neben besagtem regnerischen 13. April auch ein erfreulicher

1. Juli 1985 ein. An diesem Tag, so beschloss es der Rat der Gemeinde, wird an selbiger traditionsreicher Stätte eine junge Linde geweiht. „Das geschieht mit festlichem Zeremoniell im Rahmen unserer 650-Jahr-Feier in Langenwolschendorf“, blickte Bürgermeister Roland Riedel voraus. Der Stammhalter wird an gleicher Stätte Wurzeln schlagen, wo einst der Jahrhundertbaum wuchs. Die Langenwolschendorfer von heute werden den Linden-Urenkel willkommen heißen, ihn hegen und pflegen, soweit das für die schon zu diesem Zeitpunkt 15-jährige neue Linde aus der Baumschule Gera-Langenberg notwendig wird. Dass der neuen Linde alle Fürsorge zuteil wird, daran zweifelt nicht, wer sich mit offenen Augen umschaut im Dorf und überall Zeugnisse des Werdens und Wachsens einer sozialistischen Gemeinde mit fleißigen Einwohnern vorfindet. Und nach dem sozialistischen Heimatfest vom 29. Juni bis 7. Juli wird für alle kommenden Jahre wieder die leicht abgewandelte Liedstrophe auf Langenwolschendorfs Friedens-Linde zutreffen: „Komm, lieber Mai und mache die Linde wieder grün ...“

**Lautenschläger's Bäckerei**

Hauptstraße 89  
07937 Langenwolschendorf  
Tel. 03 66 28/836 98

**Holzbau Komorowski**

Tino Komorowski  
Am Kirchsteig 2  
07937 Langenwolschendorf  
Mobil: 01 73 3 59 76 34  
E-Mail: holzbau.k@web.de  
[www.holzbau-komorowski.de](http://www.holzbau-komorowski.de)

**SCHMIEDE & METALLBAU**

Mario Hoffmann  
Metallbaumeister

Schmiede- u. Bauschlosserarbeiten

Stahlbau · Landmaschinen  
Regenwassernutzungs-Anlagen  
Brennpumpenanlagen

Ortsstraße 74 · Geschäft 036648/22342 · Fax: +43 441  
07907 Tegau · Mobil: 0171 / 895 2166

**GLÜCK**  
Forst- & Gartentechnik

Ab 15. September 2024  
Am Kirchsteig 2,  
07937 Langenwolschendorf

Dr. Riese Straße 1 / 07937 Langenwolschendorf  
Telefon: 036628 / 975020  
E-Mail: info@forst-gartentechnik.com

[www.east-classics.de](http://www.east-classics.de)

HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR

**BAUM**  
Handwerksbetrieb seit 1927

Christian Baum  
Installateur- und Heizungsbaumeister  
Hauptstraße 68 · 07937 Langenwolschendorf  
Tel. 036628 85495 · Mobil: 0160 8126284

Installateur und Heizungsbaumeister für regionalen Einsatz gesucht. Ausbildungsplatz für 2024/2025 zu vergeben.

Heizungsanlagen Solarenergie Prefadächer Photovoltaikanlagen Bäder

**Auto LAWO**

KFZ-Meisterbetrieb Rick Lautenschläger  
Stützpunkt für Maschinen der Marke JANSEN  
Hauptstraße 82, 07937 Langenwolschendorf  
Tel. 036628 82656, [www.Auto-Lawo.de](http://www.Auto-Lawo.de)

Service rund ums Auto  
Verkauf und Vermietung von  
Maschinen der Marke **JANSEN**

# 625 Jahre Langenwolschendorf

## BÜRGERZEIT aktuell

### Wissenswertes über Langenwolschendorf

Die umfassende Erschließung des Gebietes um Langenwolschendorf auf den Höhenrücken rechts der Weida erfolgte erst im Verlauf der Rodungen des 13. Jahrhunderts im Auftrag der Vögte von Weida. Hierbei wurden neben anderen Orten wie Meinersdorf und Igelsdorf etwa gleichzeitig Langenwolschendorf und Zeulenroda gegründet, was u.a. auch an der geradlinigen Flurgrenze zwischen diesen beiden Orten erkennbar ist. Der Name Wolframsdorf rührt wahrscheinlich vom Führer der Rodegemeinschaft her. Die Familie Wolfram hat aber sehr zeitig ihren Besitz im Dorf wieder aufgegeben, da sie nach 1402 nicht wieder erwähnt wird.

Zeulenroda und Langenwolschendorf entwickelten sich günstig. Sicher trug dazu ihre Lage an der alten Lobedeburger Verbindungsstraße vom Schleizer Wisentagau nach Elsterberg (über Löhma, Göschitz, Förthen, Lowitz, Langenwolschendorf – weiter den Oberen Weg nach Zeulenroda, vorbei an der „Rodekirche“, über Pöllwitz, Dobia) erheb-

lich bei. Nach Stabilisierung der neugegründeten Gemeinden wurden deren Bewohner sehr schnell mit Fronleistungen beauftragt. So wird bereits 1325 der Zeulenrodaer Bauer Dressel dem Saalburger Kloster zum Heiligen Kreuz frondienstpflichtig. Sicher betrafen derartige Entscheidungen auch Langenwolschendorfer Bauern.

Die Existenz von zwei Rittergütern sowie die langgestreckte Ortslage führte u.a. zu der Vermutung, dass Langenwolschendorf ursprünglich aus zwei Siedlungen bestand, welche nach und nach zusammenwuchsen.

Die Bauern waren sowohl dem Landsherrn sowie dem Rat und dem Deutschen Ordenshaus Schleiz, aber auch den örtlichen Edelleuten frondienstpflichtig. In den Unterlagen sind u.a. Acker-, Mäh- und Schneidfron, teilweise auch Jagd- und Zimmerfron vermerkt.

Weitere Abgaben kamen für die Bevölkerung in Form von Markt- und Geleitgeld hinzu als Langenwolschendorf Grenzübergang wurde. Durch die Ver-



Gemeindeamt 1888. Foto: Archiv Langenwolschendorf

pfändung der Stadt Zeulenroda am 27.04.1500 an die Greizer Herrschaft wurde die Stadt von ihren natürlichen Hinterland getrennt. Die bisherige Schleizer Landesherrschaft verbot nun den Bauern ihrer Dörfer nicht nur den Marktbesuch in Zeulenroda, sondern untersagte kurzerhand jeglichen Handel mit der Stadt. So durften die Zeulenrodaer Schuhmacher sonntags nicht mehr wie bisher ihre Waren vor den Kirch Türen der benachbarten Dörfer zum Ver-



Gemeindeamt 1888. Foto: Archiv Langenwolschendorf

kauf anbieten, und auch die Schneider sowie die anderen Handwerker verloren ihre Landkundschaft. An der neu

entstandenen Landesgrenze entwickelte sich sogar ein kleiner Schleichhandel, der teilweise bis ins 19. Jahrhundert anhielt. 1574 beschwerte sich der Zeulenrodaer Rat über die Landesherrschaft Schleiz, weil infolge des fehlenden Handels Mangel an Getreide, Käse, Milch und Butter in der Stadt zu beklagen sei. Allerlei Gesindel nutzte die Not, um in den Dörfern erbetelte oder gestohlene Waren in der Stadt Zeulenroda zu verkaufen. Langenwolschendorf war

200 Mark bewilligt, und ein Jahr später taucht in den Unterlagen das Projekt der Linie Greiz-Schleiz-Lehesten auf. 1953 entstand im Ort eine der ersten LPG des Kreises. Damit wurde die Voraussetzung für die modernen industriemäßigen Anlagen mit Tieren bzw. mit den umfassenden Technik-Komplexen geschaffen. 1974 schufen die Einwoh-

ner gemeinsam einen neuen Kindergarten, bauten den ehemaligen „Schleizer Hof“ zur Sporthalle um, erneuerten die Sportanlagen auf der „Schönen Höhe“, sicherten die Kanalisierung im Ort und legten u.a. allein im Bereich Heidestraße/Stäudigt sowie in der Hofbaute neue Siedlungen mit über 30 Einfamilienhäusern an.



Ansicht über Langenwolschendorf und die Dorfarchitektur: Alte Fachwerk-Bauten zieren die Gemeinde entlang der Bundesstraße B94 Schleiz – Zeulenroda. Foto: Gisbert Voigt

## Sanierung Sporthalle Langenwolschendorf

## BÜRGERZEIT aktuell

### „Schleizer Hof“ in Langenwolschendorf wird moderne Turnhalle



Der Schleizer Hof früher und heute. Er wurde aktuell zur Turnhalle umgebaut. Abends ist die Turnhalle vor allem von den unzähligen Sportvereinen Langenwolschendorfs ausgelastet. Fotos: Archiv Langenwolschendorf / Gisbert Voigt (2024)



**Langenwolschendorf.** Bereits im Jahr 1974 bauten die Langenwolschendorfer Einwohner den ehemaligen „Schleizer Hof“ zur Sporthalle um und erneuerten die Sportanlagen auf der „Schönen Höhe“. Vor allem in den letzten Jahren wurde die Turnhalle einer aufwendigen Sanierung unterzogen. Als Einfeld-Turnhalle war sie im Laufe der Zeit nicht mehr ausreichend. Allerhand Sportvereine nutzen die Sportstätte regelmäßig in den Abendstunden für ihre Trainingseinheiten. Radball, Pilates, Kampfsport u.v.m. mussten sich immer wieder abstimmen, wann welcher Verein trainieren

kann. Bei größeren Sportveranstaltungen mussten immer wieder Ausnahmegenehmigungen eingeholt werden, da die Turnhalle den dafür notwendigen und vorgegebenen Maßen nicht entsprach. Der große Gastraum und -saal der ehemaligen Gaststätte schien für eine Turnhalle nicht ausreichend zu sein. Somit wurde im Gemeinde-Programm im Jahr 2019 die Sanierung und Vergrößerung des „Schleizer Hof“ als Sportstätte beschlossen. Ziemlich kurzfristig, innerhalb einer Woche, musste der Sanierungsantrag „gemeinnütziger Sportstätten“ erstellt und verschickt sein. Nach mehrfa-

chem Nachfragen des Bürgermeisters, Gisbert Voigt, hatte Langenwolschendorf weder einen Ablehnungs- noch einen Zuwendungsbescheid erhalten. Vertrauensvoll hat sich die Gemeinde an Volkmar Vogel, ehemaliges Mitglied des Deutschen Bundestages, gewandt und den Zuschlag in Höhe von 90 Prozent der geplanten Kosten von 1,6 Millionen Euro erhalten. Aufgrund der enorm gestiegenen Baukosten beläuft sich der Um- und Ausbau der Turnhalle mittlerweile bereits auf über 2 Millionen, so dass die Langenwolschendorfer Gemeinde tief in die eigene Tasche greifen muss und ihre



Die Halle nimmt Gestalt an und die Dachbinder werden montiert. Fotos: Gisbert Voigt

Rücklagen anzucken musste. Besonderen Dank gilt in diesem Zusammenhang den Sportlern, vor allem dem Rad-sportverein, die eine Menge an Eigenleistungen mit eingebracht haben, wie z.B. Abriss-, Maler- und Reinigungsarbeiten.

Ein konkreter Eröffnungstermin für die neu sanierte Turnhalle steht noch nicht fest, soll aber noch in diesem Jahr stattfinden, voraussichtlich im Oktober.

#### Wussten Sie?

Die Radballer Langenwol-

schendorfs spielen in der 2. Bundesliga. Die Radballer Jugend war bereits vier Mal in Folge Deutscher Meister.

**BRANDSCHUTZ:**

- Brandschutzkonzepte
- Schulungen & Seminare
- Ext. Brandschutzbeauftragter
- Brandschutzbegehung
- Brandschutzlehrausbildung

**BAUPLANUNG:**

- Baugenehmigungen
- Ausschreibungen/ Vergabe von Bauleistungen
- Bauleitung

**www.ib-bauprojekt.de**

Telefon: 03661 45 67 50  
Mobil: 0172 377 10 44  
E-Mail: info@ib-bauprojekt.de  
Rosa-Luxemburg-Str. 58, 07973 Greiz

**HOCHBAU · TIEFBAU**

**TAUBERT**  
BAU GmbH seit 2003

info@taubertbau.de

Freiheitsstr. 10 · 07973 Greiz / OT Reinsdorf  
Telefon: 0 36 61 / 39 01 Fax: 0 36 61 / 67 27 40

**S & H**  
Maler GmbH

- \* Malerarbeiten aller Art
- \* Wärmedämmung
- \* Fassadengestaltung

Geschäftsführer: Rico Scharrenweber  
Kapellenweg 3 • 07937 Zeulenroda-Triebes  
Tel. 03 66 28-8 23 44 • Fax 03 66 28-8 22 73  
e-mail: farbenfreude-zeulenroda@t-online.de

**DER HOLZMEISTER**  
VOM FACH  
TISCHLEREI SCHMIDT GmbH

Türen & Fenster - Ladenbau  
Innenausbau - Möbel

Wöhlsdorfer Straße 2 • 07955 Auma-Weidatal

**www.holzmeisterschmidt.de**



Der Aufbau der neuen Wärmepumpe im Frühjahr aufs Dach der neuen Halle.

**HEIZUNGSBAU HAGEDORN**  
INHALBER: THOMAS HAGEDORN

Komfort und Behaglichkeit

- Öl- und Gasheizungen
- Sanitär- und Gasinstallation
- Solar- und Brennwertechnik
- Wärmepumpen
- Planung/Wartung/Kundendienst

Hauptstraße 70  
07937 Langenwolschendorf  
Telefon (03 66 28) 8 55 81  
Email info@heizungsbaue-hagedorn.de

**Baumschule Zech** 

Gartenbau & Landschaftspflege

**Steffen Zech** 07957 Langenwetzendorf  
Hirschbach Nr. 19  
Telefon: 03 66 25/2 10 19  
Telefax: 03 66 25/3 10 17  
Email: baumschulezech@t-online.de

**Bäume schaffen Leben**

**R+V**  
Generalvertretung  
Manfred Bonczyk

**MANFRED BONCZYK**  
Versicherungsfachmann (BwV)

Gutenbergstraße 2  
07548 Gera  
Tel. 0365/8329160  
Fax 0365/8329161  
Manfred.Bonczyk@ruv.de  
www.bonczyk.ruv.de

Carolinstraße 24  
07973 Greiz  
Tel. 03661/458670

**Uwe Scholz**  
Schornsteinfegermeister 

Am Gutsberg 12  
07957 Langenwetzendorf

Telefon: 03 66 25 2 11 77  
Mobil: 01 60 8 53 49 45  
Mail: scholz.u@t-online.de 

**REINKE**  
Baugeschäft · Fliesenleger · Tiefbau

Naitschau 68  
07957 Langenwetzendorf

Telefon: 03 66 25-5 03 33  
www.reinke-baugeschaef.de  
Handy: 01 70-3 26 19 95  
E-Mail: reinke.christian@bau-fliesen-reinke.de

Meisterbetrieb

**Moßig**  
Abschleppdienst  
KFZ-Werkstatt 

Wir suchen ab sofort einen **KFZ-Mechatroniker** mit abgeschlossener Berufsausbildung zur Beschäftigung in Vollzeit von Montag bis Freitag bei guter Bezahlung und mit einem angenehmen Team.

Meisterbetrieb - Reifendienst - Handel

Göttendorf Nr. 27a · 07957 Langenwetzendorf  
Tel. 03 66 25-2 20 15 · Fax 03 66 25-2 20 16

abschleppdienstmoessig@web.de

**LAREMO**

*Gehe nicht fort!*  
**ARBEITE VOR ORT**

**WIR SUCHEN DICH!** m-w-d

**AB SOFORT IN VOLLZEIT**

- Land- & Baumaschinenmechatroniker
- KFZ-Elektriker/-mechatroniker
- Fahrzeugauber

**WIR BIETEN DIR:**

- eine attraktive Tätigkeit
- einen sicheren Arbeitsplatz
- interessante Weiterbildungen
- Arbeitskleidung inklusive Wäscheservice
- Regionalität

**Infos unter: LAREMO.de/karriere**

**BÜRGERZEIT** aktuell

für den Saale-Orla-Kreis, Zeulenroda/Greiz, im SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg sowie in Plauen und Umgebung

Ihre Mediaberaterin für den Landkreis Greiz: Birgit Salomo Tel. 0170.831.2283



Blick auf das Gelände der LAREMO GmbH in Langenwetzendorf.

Fotos: Laremo GmbH

## Laremo GmbH in Langenwetzendorf feiert 75-jähriges Jubiläum

Anzeige

**Langenwetzendorf.** Landtechnik spielt seit vielen Jahrzehnten in der Region und damit auch im Handwerk eine große Rolle. Untrennbar damit verbunden ist Langenwetzendorf. Die dort ansässige LAREMO GmbH kann in diesem Jahr auf eine eindrucksvolle 75-jährige Geschichte zurückblicken. Anlässlich dieses Jubiläums erhielt das Handwerksunternehmen jetzt die Ehrenurkunde der Handwerkskammer für Ostthüringen. Überreicht wurde diese von Stefan Haase, der gleichzeitig Geschäftsführer der Kfz-Innung Ostthüringen ist, der die LAREMO GmbH ebenfalls angehört. In den zurückliegenden Jahren musste sich das Unternehmen immer wieder neuen Anforderungen stellen und erfuhr damit eine konsequente Weiterentwicklung der jeweiligen Geschäftsbereiche.

Begonnen hatte alles mit der Gründung einer Maschinenausleihstation am 10. März 1949. Sie war eine von 17 in ganz Thüringen. Von 1953 bis 1962 als Maschinen-Traktoren-Station (MTS) und von 1962 bis 1964 als Reparaturen-Traktoren-Station (RTS) geführt, erfolgte anschließend die Umwandlung in einen volkseigenen Betrieb – den VEB Kreisbetrieb für Landtechnik. Nach der Wiedervereinigung erfolgte die Gründung der LAREMO GmbH, die heute noch der Ansprechpartner in der Region ist, wenn es um Landtechnik geht. Als zusätzliches Standbein kam am 15. Juli 1991 die LAREMO Fahrzeugprüfhalle hinzu. Doch damit nicht genug. Der damalige Geschäftsführer Gottfried Floß wollte nichts dem Zufall überlassen und plante auch für die Zukunft. So entstanden im Laufe der Jahre weitere Unternehmenszweige: 1993



Stefan Haase überreichte die Ehrenurkunde der Handwerkskammer für Ostthüringen zum 75-jährigen Betriebsjubiläum an LAREMO-Geschäftsführer Stefan Comolle, den langjährigen Mitarbeiter und Kfz-Meister Andreas Thoß sowie an den ehemaligen Geschäftsführer Gottfried Floß (v.l.).

Foto: André Kühne

die LAREMO Gesellschaft für Fahrzeug- und Umwelttechnik sowie Sonderstahlbau mbH, 1996 das REIFENCENTER Langenwetzendorf GmbH, im Jahr 2001 das SERVICE- UND TECHNIKZENTRUM (STZ) GmbH in Triptis, 2011 ein Reifenlager, 2012 ein Servicestützpunkt in Buch bei Jena sowie 2016 eine 1.900 m<sup>2</sup> große Maschinen-Ausstellungshalle.

Einen personellen Wechsel an der Unternehmensspitze gab es im Jahr 2021. Gottfried Floß übergab die Geschäftsführung an Stefan Comolle, der heute die Geschicke der LAREMO GmbH mit ihren derzeit 85 Mitarbeitern (davon 13 Azubis) leitet. In diesem Jahr erhielt die LAREMO Unternehmensgruppe während des 1. Wirtschaftskongress Vogtland by Michael Täubert in Greiz, die Auszeichnung als Bester Arbeitgeber im Vogtland.

Zu den Gratulanten der Auszeichnung gehörten unter anderem die Fußball- und Managerlegende Reiner „Calli“ Calmund und die Europaabgeordnete Marion Walsmann. Mit Blick in die Zukunft ließ die Geschäftsführung durchblicken, dass es in absehbarer Zeit eine umfangreiche Weiterentwicklung eines Unternehmensstandorts geben wird, bei der sich auf die künftigen Kunden- und Mitarbeiteranforderungen fokussiert wird. Die LAREMO GmbH führt so gut aufgestellt nicht nur die Traditionen der Landtechnik in Langenwetzendorf fort, sondern ist als Servicepartner für weitere Bereiche wie Nutzfahrzeuge und Baumaschinen kompetente Anlaufstelle. Die Landtechnik in Langenwetzendorf und damit die LAREMO GmbH sind der Beweis dafür, wie sich Handwerksunternehmen über viele Jahrzehnte kontinuierlich

weiterentwickeln können und heute mehr denn je zu den festen Säulen des Mittelstandes in Ostthüringen gehören. Die Unternehmensgruppe versteht sich als umfangreicher Dienstleister auch außerhalb vom Service für Land- und Baumaschinen, Nutzfahrzeugen und dem HATZ-Motorenservice, denn weitere Spezialisierungen sind in den Unternehmensteilen rund um die Aufgabenbereiche Reifen, Räder und umfangreiche Stahl- sowie Fahrzeugbaulösungen. Ein besonderes Augenmerk legt das Unternehmen auf die Ausbildung von jungen Menschen in den Berufen Land- und Baumaschinenmechatroniker, Kfz-Mechatroniker in der Fachrichtung Nutzfahrzeugtechnik und Metallbauer in der Fachrichtung Nutzfahrzeuge. Den Gedanken an klassische „Männerberufe“ gibt es schon lange nicht mehr.

Die Unternehmen blicken auf umfangreiche Anfragen nach Praktika, bei denen den interessierten Schülerinnen und Schülern Einblicke in die Berufsfelder der Ausbildungsberufe gegeben werden.

Übrigens: Alle jene, die das diesjährige Jubiläum mitfeiern möchten, sollten sich jetzt schon den 24. und 25. August vormerken. Dann steigt auf dem Betriebsgelände in Langenwetzendorf das große Festwochenende mit Oldtimertreffen, Feuerwerk, Schalmeeien, Kindervergnügen sowie jeder Menge interessanter Infos und Aktionen rund um das Thema Landtechnik.

Für das leibliche Wohl sorgen verschiedene regionale Anbieter mit ihren Köstlichkeiten. Das Team der LAREMO wagt sich an zwei neue Attraktionsbereiche heran und stellt eine Fläche zur typenoffenen Präsentation von Oldtimern an beiden Veranstaltungstagen zur Verfügung. Weiterhin wird es eine Teamchallenge im Maschinen-Tauziehen geben, bei der das gemeinschaftliche Agieren und selbstverständlich der Spaß im Vordergrund stehen. Sie haben Interesse?

Dann melden Sie sich unter [jubilaeum@laremo.de](mailto:jubilaeum@laremo.de) oder 036625-55130 an. Die Veranstaltungstage beginnen jeweils um 10 Uhr und halten unterschiedliche Attraktionen parat. Ein weiteres Highlight ist ein 50-Meter-Autokran, der den Besuchern in einer Aussichtsplattform, einen traumhaften Überblick über den Unternehmensstandort verschafft. Das Team der LAREMO GmbH freut sich sehr darauf die jeweiligen Unternehmensbereiche zu präsentieren und interessierte herzlich willkommen zu heißen.



So wurde 2019 das 70-jährige Jubiläum bis in die Abendstunden gefeiert.

# 75 Jahre LAREMO



## Kurzer geschichtlicher Abriss

- 1949**
- Verlegung der Maschinen-Ausleih-Station (MAS) von Zeulenroda nach Langenwetzendorf
  - Baubeginn für ein Verwaltungsgebäude, Werkstatt, Garagen und eine Tankstelle



Das erste Gebäude der Maschinen-Ausleih-Station 1949 in Langenwetzendorf. Fotos: LAREMO GmbH



Tage der Bereitschaft 1949.

- 1953**
- Umwandlung von der MAS zur MTS (Maschinen-Traktoren-Station) Langenwetzendorf



1953 – die Technik im Einsatz.

- 1955**
- Der erste Mähdescher E175 aus dem Weimarwerk trifft für die MTS Station ein

- 1963**
- Umwandlung von der MTS zur RTS (Reparaturen-Traktoren-Station) Langenwetzendorf

- 1964**
- Umwandlung von der RTS zum VEB Kreisbetrieb für Landtechnik (KfL) Greiz-Zeulenroda mit Sitz in Langenwetzendorf
  - Fertigstellung einer neuen Werkhalle 18 x 84 m



1964 wird eine neue Werkhalle fertiggestellt.

- 1970er Jahre**
- Instandsetzung an selbstfahrender Landtechnik, speziell Häckler E280 und Schwadmäher E301

- 1978**
- Baubeginn für ein Heizwerk mit Versorgungsleitungen
  - Baubeginn von zwei Instandsetzungshallen mit insgesamt über 2.000 m<sup>2</sup>

- 1978**
- Baubeginn für ein Heizwerk mit Versorgungsleitungen
  - Baubeginn von zwei Instandsetzungshallen mit insgesamt über 2.000 m<sup>2</sup>

- 1990**
- Umwandlung des VEB Kreisbetriebs für Landtechnik Greiz-Zeulenroda in die „LAREMO GmbH Langenwetzendorf“



Fotos: LAREMO GmbH

- 1991**
- Errichtung einer Fahrzeugprüfhalle



Erster Mähdescher E175 trifft 1955 in Langenwetzendorf ein.



Erster Mähdescher E175 trifft 1955 in Langenwetzendorf ein.

- MTS - RTS - KfL - LAREMO GmbH“ am Standort Langenwetzendorf Umbau der Betriebskantine zur LAREMO Gaststätte

- 2001**
- Gründung der „SERVICE-UND TECHNIKZENTRUM (STZ) GmbH Triptis“ als exklusiver CLAAS Vertriebspartner, sowie Um- und Ausbau der vorhandenen Immobilie am Standort Triptis



Hier wurden 1970 Häckler und Schwadmäher instandgesetzt.



2016 wurde die große Maschinen-Ausstellungshalle fertiggestellt.

- 1992**
- Privatisierung des Unternehmens durch sechs interne Gesellschafter

- 1993**
- Gründung der „LAREMO Gesellschaft für Fahrzeug- und Umwelttechnik sowie Sonderstahlbau mbH“

- 1996**
- Gründung der „Reifencenter Langenwetzendorf GmbH“

- 1999**
- 50 Jahre Landtechnik „MAS“

- 2009**
- 60 Jahre Landtechnik „MAS - MTS - RTS - KfL - LAREMO GmbH“ am Standort Langenwetzendorf Einweihung des LAREMO Technikcenters

- 2011**
- Neubau eines Reifenlagers in Langenwetzendorf

- 2012**
- Eröffnung eines STZ Service-

vicestützpunktes in Bucha (bei Jena)

- 2016**
- Fertigstellung einer über 1.900 m<sup>2</sup> großen Maschinen-Ausstellungshalle sowie einer großen, befestigten Freifläche in Langenwetzendorf

- 2019**
- Die LAREMO GmbH feiert ihr 70-jähriges Bestehen.

- 2024**
- Die LAREMO GmbH feiert ihr 75-jähriges Bestehen.



2001 erfolgte die Gründung sowie der Um- und Ausbau des Standortes Triptis.



2012 wurde der Servicestützpunkt Bucha bei Jena eröffnet.



2019 wurde das 70-jährige Bestehen gefeiert.

**LAREMO**

**75 JAHRE**

LANDTECHNIK IN LANGENWETZENDORF

save the date!

**24./25. August 2024**

Wir freuen uns auf Euch!

- Kinderunterhaltung
- Landtechnik und Fahrzeuge
- Feuerwerk
- 50m Autokran
- und vieles mehr

LAREMO - SERVICEPARK  
11016 STRASSE 25  
07957 LANGENWETZENDORF  
WWW.LAREMO.DE



**FRANK STEINMÜLLER**  
DACHDECKERMEISTER

Mühlenstraße 40a • 07957 Langenwetzendorf  
Tel.: 036625 - 20632 • Fax: 036625 - 31096  
Mobil: 0160 - 8015545



**Jens Rödiger**

Wiesenstraße 4      Telefon 03 66 25/2 07 23  
07957 Langenwetzendorf      Mobil 01 60/4 46 35 57

**Wir helfen Ihnen bei der Erstellung Ihrer Steuererklärung**

Beratung von Unternehmen, Gewerbetreibenden, Handwerkern sowie Privatpersonen	Existenzgründungsberatung, Wirtschaftsberatung und Steuerberatung
Erstellen der Finanz- und Lohnbuchhaltung	Erarbeitung von und Jahresabschlüssen und Steuererklärungen

**BeDaS**      BeDaS Zeulenroda GmbH  
Wirtschafts- und Steuerberatung      Wirtschafts- und Steuerberatungsgesellschaft

Bendenreihe 12 • 07937 Zeulenroda-Triebes  
☎ 036628 / 740-0  
✉ bedas-zr@t-online.de

**Allianz** 

Authentisch. Persönlich. Digital. Ihre Allianz vor Ort.

Fabian Gürtler  
Hauptvertretung der Allianz  
07973 Greiz-Obergrochlitz  
☎ 03661 673088  
allianz-guertler.de



Forstunternehmen **PREDIGER**

- ☑ Baumgutachten & Beratung
- ☑ Baumfällung
- ☑ Baumpflege ☑ Baumpflanzung
- ☑ Wurzelstöcke entfernen

[www.baumpflege-thueringen.de](http://www.baumpflege-thueringen.de)

Forstunternehmen Sebastian Prediger  
Industriestraße 7 • 07937 Zeulenroda-Triebes  
Tel.: 036628/ 957077 • Fax: 036628/ 949109  
E-Mail: info@baumpflege-thueringen.de

**Optimal Reinigung GmbH**

GLAS • GEBÄUDE • TEXTILIEN

- Textilreinigung
- Wäscherei
- Hol- & Bringediens
- Gebäudereinigung
- Glas- & Rahmenreinigung

Gerhart-Hauptmann-Str. 30 • 07973 Greiz • Tel: (0 3661) 4820 92  
Burgplatz 10 • 07973 Greiz • Tel: (0 3661) 6756 93  
info@textilpflege-vogtland.de • www.textilpflege-vogtland.de

**BÜRGERZEIT** aktuell

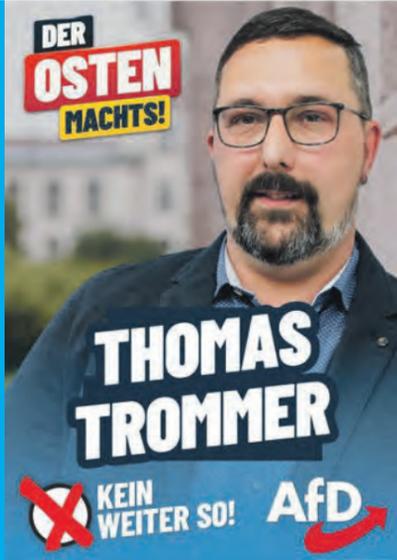
für den Saale-Orla-Kreis, Landkreis Greiz, im SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg in Plauen und Umgebung sowie im Saale-Holzland-Kreis

**Herzlichen Glückwunsch zum 75-jährigen Jubiläum.**

## Infostände mit dem Direktkandidaten im Wahlkreis 39

03.08.	10.00-11.30	Niederpöllnitz, Dorfplatz
	12.00-13.00	Auma, Markt
07.08.	16.00-18.00	Münchenbernsdorf, Schillerplatz
09.08.	16.00-18.00	Zeulenroda, am Stadtbrunnen
10.08.	10.00-11.30	Münchenbernsdorf, Schillerplatz
	12.00-13.00	Bad Köstritz, Edeka Parkplatz
14.08.	16.00-18.00	Auma, Markt
15.08.	16.00-18.00	Weida, Markt
16.08.	16.00-18.00	Bad Köstritz, Edeka Parkplatz
17.08.	10.00-11.30	Zeulenroda, am Stadtbrunnen
	12.00-13.30	Triebes
21.08.	16.00-18.00	Zeulenroda, am Stadtbrunnen
28.08.	16.00-18.00	Münchenbernsdorf, Schillerplatz
29.08.	16.00-18.00	Bad Köstritz, Edeka Parkplatz
30.08.	16.00-18.00	Zeulenroda, am Stadtbrunnen
31.08.	10.00-11.30	Münchenbernsdorf, Schillerplatz
	12.00-13.30	Weida, Markt

die Bürgerdialoge werden im Internet und über Facebook bekannt gegeben.



Anzeige

## Pflegeheim am Krankenhaus in Ronneburg

### Allgemeinmedizinische Absicherung im Pflegeheim durch Kooperationsvertrag KV Thüringen

**Ronneburg.** Zwischen der Kassenärztlichen Vereinigung und dem Pflegeheim am Krankenhaus in Ronneburg wurde eine Kooperation zur Förderung der kooperativen und koordinierten ärztlichen und pflegerischen Versorgung vereinbart.

Die Akutpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Thüringen sendet in die Pflegeeinrichtung in regelmäßigen Abständen Fachärzte für Allgemeinmedizin, um die Versorgung der Bewohner in stationären Pflegeeinrichtungen zu verbessern und unnötige Bereitschafts- oder Rettungsdienstbesuche zu vermeiden. Weiterhin können so Kranken-

transporte reduziert werden, die Arzneimitteltherapie optimiert, sowie das Heil- und Hilfsmittelversorgungs gefördert werden.

Frau Dr. Rommel von der Kassenärztlichen Vereinigung: „Wir haben die Akutpraxis in Gera eingerichtet, um für die Menschen in der Stadt und seinem Umland eine grundlegende Versorgung auch dann sicherzustellen, wenn eine herausfordernde Versorgungssituation vorherrscht. Denn die Gesundheit der Menschen im Freistaat liegt uns am Herzen. Die gleiche Motivation spornete uns dazu an, mit den Ärztinnen und Ärzten der Akutpraxis Gera die Betreuung des

Pflegeheims in Ronneburg zu übernehmen. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit!“

Der Geschäftsführer des Pflegeheimes Herr Delker, der Heimleiter Herr Pampel und Frau Dr. Rommel von der Kassenärztlichen Vereinigung trafen sich am 23. Juli 2024 zur symbolischen Vertragsunterzeichnung- und Übergabe im Pflegeheim am Krankenhaus in Ronneburg.

Die ersten drei Arztbesuche für die Bewohner des Pflegeheimes haben bereits stattgefunden und werden künftig einmal wöchentlich, immer mittwochs erfolgen.

## Infostände der SPD

### zur Landtagswahl im Landkreis Greiz, Wahlkreis 40, Greiz II

**Greiz.** Frau Heike Taubert von der SPD, bisherige Finanzministerin in Thüringen, ist die Kandidatin im Landkreis Greiz für den Wahlkreis 40, Greiz II. Sie wird im Vorfeld der Landtagswahl am 1. September 2024 zu verschiedenen Terminen im August mit dem Info-Stand in Greiz, Gera und Ronneburg den Bürgern gern auf Fragen Rede und Antwort stehen.

**Termine:**  
**Donnerstag, 08.08.2024**  
8.00 – 12.00 Uhr in Ronneburg auf dem Markt

**Dienstag, 13.08.2024**  
10.00 – 12.00 Uhr in Greiz, Ecke Brückenstraße/Schlossstraße

**Freitag, 16.08.2024**  
10.00 – 12.00 Uhr in Greiz, Ecke Brückenstraße/Schlossstraße

**Sonntag, 18.08.2024**  
9.00 – 11.00 Uhr in Gera bei der IHK Wahlarrena

**Donnerstag, 22.08.2024**  
8.00 – 12.00 Uhr in Ronneburg auf dem Markt

**Dienstag, 27.08.2024**  
Vormittags in Greiz, Ecke Brückenstraße/Schlossstraße

**Donnerstag, 29.08.2024**  
8.00 – 12.00 Uhr in Ronneburg auf dem Markt

Anzeige

## Trainingslager an der Ostsee

### Der FC Thüringen Weida zu Gast im Ostseebad Binz

**Binz/Weida. (Volker Georgius)** Vom 12. bis 14. Juli 2024 absolvierten die Männer vom FC Thüringen Weida e.V. ein Trainingslager auf der Insel Rügen. Im Ostseebad Binz organisierte Vereinspräsident Nick Schubert ein vielseitiges Programm, um den Teamgeist zu stärken. Dabei waren mit Christopher Lehmann (SV Blau-Weiß Zorbau), Ilja Sevcuks (VfB Auerbach), Dmytro Liubchenko (SV Moßbach) und Tom Gerold (BSG Wismut Gera) auch die ersten Neuzugänge.

Nach der 575 Kilometer langen Anreise stand das erste Training auf dem Plan. Diese Übungseinheit führte Coach Hendrik Penzel am Strand durch. Immer wieder hielten Urlauber aus Ostthüringen an und freuten sich über die Initiative von einem Verein aus der Heimat. Anschließend ging es zum gemeinsamen Abendessen und der Tag wurde in gemütlicher Atmosphäre beendet.

Am nächsten Morgen starteten die Weidaer mit einer einstündigen Laufeinheit auf

der Promenade. Nach dem Frühstück setzte sich dann das Präsidium mit allen Akteuren zusammen, um das Saisonziel zu definieren und Regeln festzulegen. Dabei wurde die alte Saison ausgewertet und sich auf die neue Spielserie vorbereitet. Im Anschluss ging es zur Binzer Sportanlage. Dort wartete der Landesklassist SV Blau-Weiß 50 Baabe zum Testspiel. Bei einer Niederlage oder Unentschieden hätten die Spieler am Sonntag zum Frühsport antreten müssen und diese Aussichten sorgten für zusätzliche Motivation.

So gewann der FC Thüringen Weida die Begegnung deutlich mit 0:11 (0:6).

Als Überraschung brachten die Osterburgstädter leckere Thüringer Roster von der Landfleischerei Weiser aus Steinsdorf mit. Darüber freuten sich die Gastgeber und der Abend wurde gemeinsam im Vereinsheim beendet. Somit war auch der offizielle Teil vorbei, denn am Sonntag ging es nach dem Frühstück direkt nach Hause.

Der Weidaer Präsident Nick



Viele Urlauber beobachteten die Trainingseinheit der Weidaer vor dem Binzer Kurhaus.  
Fotos: Thomas Gortl

Schubert war mit dem Wochenende sehr zufrieden: „Wir hatten uns von der Maßnahme erhofft, dass die Spieler enger zusammenrücken und dieser Plan ging voll auf. Unsere Jungs lernten sich von einer anderen Seite kennen und diese Erfahrung ist wichtig für den Zusammenhalt auf und neben dem Platz. Zum Schluss gilt mein Dank an das Injoy Weida und dem AFA Autohaus Gera-Nord für die Bereitstellung der Fahrzeuge“. Die restlichen Kosten haben

übrigens die Spieler selbst getragen. Eine großartige Aktion, die gleichzeitig eine sehr gute Werbung für den FC Thüringen Weida und für die Region Landkreis Greiz war.

Nun geht die volle Konzentration auf den Saisonbeginn. Am 3. August 2024 startet die Thüringenliga mit einem Auswärtsspiel beim FSV Preußen Bad Langensalza und am 9. August 2024, um 18.30 Uhr, gastiert der SV Blau-Weiß 90 Neustadt/O. auf dem Roten Hügel.

Anzeige

## Neuer Verteidiger kommt aus London

**Weida.** Die Hälfte der Sommervorbereitung ist geschafft und der FC Thüringen Weida stellt seinen fünften Neuzugang vor. Auf der Suche nach einem Ersatz für Willi Göpel sind die Verantwortlichen in Großbritannien fündig geworden. Ein 1,93 m großer Verteidiger wechselt auf den Roten Hügel, welcher sich durch seine Athletik und Robustheit auszeichnet. Am Mittwochabend wurde er von den Verantwortlichen und Spielern beim Training herzlich begrüßt. Der 24-jährige Zacarias Seque wird die Mannschaft von Trainer Hendrik Penzel verstärken. In der letzten Saison war der Abwehrspieler vereinslos. Zuvor spielte der aus Angola stammende Fußballer bei Clube União 1919 in Portugal. Da aber seine komplette Familie in der englischen Hauptstadt wohnt, absolvierte er das Aufbautraining und die Physiotherapie in UK. Dort war Zacarias Seque auch in der Jugend aktiv. Hierbei spielte er für die Londoner Clubs Redbridge F.C. (U15), Westfield F.C. (U17) und Hemel F.C. (U19). Zudem ist er großer Fan vom FC Chelsea,



Zacarias Seque Foto: Verein

weil dort sein Kumpel Wesley Fofana unter Vertrag steht. Während der Verletzungspause war „Zaca“ öfters an der Stamford Bridge zu Gast und schaute sich die Partien der Blues in der Premier League an. Den Tipp bekam der FC Thüringen Weida über seinen Ex-Spieler Califo Baldé.

### Testspiel gegen Landesligist Reichenbacher FC

Das 3. Vorbereitungsspiel der Weidaer Mannschaft musste kurzfristig nach Reichenbach verlegt werden, weil die Stadt den Rasenplatz auf dem Roten Hügel noch nicht freigegeben hat. Im Stadion Am Wasserturm fand man aber sehr gute Bedingungen vor. Nur die extreme Hitze machte zu

schaffen. Der Reichenbacher FC belegte in der letzten Saison als Aufsteiger einen viel beachteten 6. Platz in der starken Landesliga Sachsen. Bei Weida waren die Zugänge Ilja Sevcuks und Dmytro Liubchenko in der Anfangsformation. Die Zugänge von dieser Woche Zacarias Seque und Till Schöneich waren noch nicht spielberechtigt, aber mit nach Reichenbach gereist. Beim FC Thüringen agiert Kai Schumann mit sofortiger Wirkung als Co-Trainer von Hendrik Penzel, eine sehr gute Lösung.

Es entwickelte sich ein gutklassiges Spiel zweier Mannschaften auf Augenhöhe. Weida wurde zunächst über die linke Seite gefährlich. Ilja Sevcuks setzte sich bis zur Grundlinie durch, aber sein Abspiel erreichte den einschussbereiten Maximilian Wetzler nicht. Christoph Haase musste gegen Süß retten. Erneut war dann Sevcuks der Vorbereiter, aber Oxenfarts Nachschuss war zu hoch angesetzt. Weida hatte nun eine Riesenchance zur Führung. Wetzler traf den Pfosten und David Oxenfurt konnte den Nachschuss nicht genau

platzieren. Dann stand wieder Haase im Brennpunkt, der zweimal mit guten Paraden gegen die Reichenbacher Führung verhinderte.

Nach der Pause kamen bei Weida Pascal Kache und Jeremy Meinhardt in die Partie. Grahams Heber lenkte der Torwart des Gastgebers zur Ecke. Erneut zeigte Christoph Haase dann zwei Glanzparaden. Mit dem Donnergerollen eines nahenden Gewitters fielen die beiden Weidaer Treffer. Der äußerst laufstarke Hugh Graham wurde in der Mitte freigespielt und überwand Torhüter Hettwer mit einem Heber. Der Keeper war noch mit den Händen am Ball, konnte den Einschlag aber nicht verhindern. Kache und Dominic Schmidt mussten nun mit letztem Einsatz den Ausgleich verhindern. Einen Schrägschuss von der linken Seite von Sevcuks wehrte Hettwer gut ab, aber der Ball sprang Tobias Metzner vor die Beine, der sofort auf den wieder eingewechselten Max Wetzler ablegte, der den 2. Weidaer Treffer erzielte. Ein sehr guter Test gegen einen starken Gegner.

## In die Postmappe geschaut

### Stehen wir vor einem Krieg?

Von Michael Hauke

Immer wieder fragen mich Leser, wo ich die größten Bedrohungen für unser Land sehe. Trotz der mannigfachen Krisen, in die Deutschland mutwillig geführt wird, erkenne ich zuvorderst zwei große Gefahren.

Die eine ist die millionenfache Zuwanderung. Sie zerstört nicht nur die Sozialsysteme, sie führt nicht nur zu einem unvorstellbaren Anstieg von Kriminalität jeglicher Art, sie verhindert nicht nur in vielen Schulen den eigentlichen Sinn von Bildung, weil es im Unterricht inzwischen um ganz andere Dinge geht als um Lesen, Schreiben, Rechnen. Die ungebremste Zuwanderung führt zum Verlust von Heimat und Identität. Der Islam wird den Alltag dominieren, in jeder Hinsicht. In vielen Städten Deutschlands ist das bereits Realität. In Schulen und Kindergärten ist die Situation

noch drastischer, was immer einen Blick in die Zukunft gewährt. Bei der Fortsetzung der unkontrollierten Massenzuwanderung und einer exponentiell höheren Geburtenrate unter Migranten ist es eine Frage von vielleicht einer Generation, bis Deutschland kippt. Schon jetzt hat unser Land nichts mehr mit dem tun, was es vor zwei, drei Generationen darstellte. Bereits 2012 sagte der damalige sächsische Staatsminister Martin Gillo (CDU) erwartungsfroh voraus: „Ab 2035 beginnt ein neues Zeitalter, dann werden die Zukunftsdeutschen [sic!] die Mehrheit unserer Bevölkerung stellen.“

Bei all den anderen Gefahren durch die Energie- und Klimawende, die Deindustrialisierung, durch zunehmende Überwachung und Zensur ist der tagtäglich stattfindende Bevölkerungsaustausch die größte Bedrohung und wird am Ende der K.O.-Schlag sein.

Es gibt ein riesiges Parteienkartell für immer mehr Zuwanderung. Jeder, der diese Entwicklung aufhalten möchte, wird zum Rechtsextremisten erklärt. Dadurch wird sie unumkehrbar.

Die zweite riesige Bedrohung ist der Krieg. Das Prinzip ist dasselbe: jeder, der das Massensterben und die Eskalation stoppen will, wird zum Extremisten erklärt; es ist wirklich so einfach, eine Agenda durchzusetzen.

Medien und Politik gewöhnen die Menschen Tag für Tag an das Wort Krieg. Wer sich für Frieden einsetzt, wird ausgegrenzt. Ungarns Premierminister Viktor Orbán ist sofort, nachdem er turnusmäßig EU-Ratspräsident wurde, nach Kiew gereist, danach flog er nach Moskau, dann nach Peking. So viel Friedensinitiative gab es noch nie! In der EU und bei der NATO hat sich Orbán damit komplett isoliert. Das Bundesaußenministerium ließ

verlautbaren: „Wir müssen sehen, wie die ungarische Ratspräsidentschaft weiter läuft. Wir sind jetzt an Tag 12. Und sie hat schon großen Flurschaden hinterlassen.“ Der Mainstream sekundiert. Nach Orbáns Vermittlungsversuchen fragte/forderte die „Tagesschau“ auf ihrer Webseite: „Kann Ungarn der EU-Ratsvorsitz entzogen werden?“ Die Friedensmission des aktuellen EU-Ratspräsidenten wird von Medien und Politik offen feindselig begleitet. Gelobt wird dagegen nicht nur jede Waffenlieferung, sondern auch die geplante Wiedereinführung der Wehrpflicht, die Stationierung von US-Marschflugkörpern mitten in Deutschland und der „Operationsplan Deutschland“, der die Kriegsvorbereitungen, wie am 12.07.24 bekannt wurde, auf Hochtouren bringt: Über die A2 sollen „800.000 Soldatinnen und Soldaten“ und rund 200.000 Militärfahrzeuge „an die NATO-Ostflanke gebracht werden.“ Deutsch-

land soll die „Drehscheibe“ des Krieges gegen Russland werden. T-Online beschreibt die Pläne wie folgt: „Alle 300 bis 500 Meter müssen die Konvois die Möglichkeit haben zu stoppen. Ausweichrouten und Flächen an Flüssen für Behelfsbrücken müssen ebenfalls ausgemacht werden, sollten Straßen und Brücken nicht mehr intakt sein. Auch Pläne für ein Kriegsgefangenenlager soll es für den Fall bereits geben.“ Kriegsgefangenenlager auf deutschem Boden – ein Wahnsinn!

Viktor Orbán wandte sich nach seiner Mission eindrucksvoll an seine Nation: „Es fühlt sich an, als hätte der Militärzug keine Bremsen und der Lokführer wäre verrückt geworden. Wir müssen die Notbremse betätigen, damit zumindest diejenigen, die wollen, aussteigen können und nicht am Krieg teilnehmen. Krieg tötet! Das einzige Gegenmittel zum Krieg ist Frieden. Wenn wir nicht wollen, dass uns der Krieg überkommt, müssen wir ihn

stoppen!“ Der serbische Präsident äußerte sich am 13. Juni fast deckungsgleich. In einem Interview mit der Schweizer Zeitschrift „Weltwoche“ bezeichnete Aleksandar Vučić die Kriegsfrage als bereits entschieden: „Der Zug ist abgefahren, und niemand kann ihn aufhalten.“ Wie Orbán Appell fanden auch die Worte des serbischen Präsidenten keinerlei Eingang in die deutsche Presselandschaft. Dabei wurde Vučić sehr konkret: „In einem kurzen Zeitraum, ja, da bin ich mir ziemlich sicher, werden wir eine Katastrophe erleben!“ Im weiteren Verlauf des Interviews, das „Weltwoche“-Chef Roger Köppel führte, wurde Vučić noch genauer: „Ich glaube, dass wir davon nicht mehr weit entfernt sind. Nicht länger als drei, vier Monate. Und es besteht die Gefahr, dass dies schon vorher geschieht.“

Viktor Orbán und Aleksandar Vučić sind europäische Staatsmänner, die direkt mit den

Beteiligten sprechen und über weitergehende Informationen verfügen. Man sollte sie ernst nehmen. Dass Orbáns Friedensinitiative rundweg abgelehnt wird, spricht tatsächlich für eine gewollte Eskalation. Ob sich die unmittelbare Kriegsgefahr, vor der Aleksandar Vučić und Viktor Orbán warnen, bewahrheiten wird, werden die nächsten Monate und Jahre zeigen. Derweil sterben monatlich weiter Zehntausende in einem Krieg, der längst beendet sein könnte. Ich wiederhole noch einmal Viktor Orbán Appell, der mir aus dem Herzen spricht: „Wir müssen die Notbremse betätigen, damit zumindest diejenigen, die wollen, aussteigen können und nicht am Krieg teilnehmen. Krieg tötet! Das einzige Gegenmittel zum Krieg ist Frieden. Wenn wir nicht wollen, dass uns der Krieg überkommt, müssen wir ihn stoppen!“

Anzeige

# Kellerfest in Elsterberg

# BÜRGERZEIT aktuell

## Vogtländische Heimatverein e.V. lädt vom 24. bis 25. August ein

Anzeige

**Bestattungshaus Pöhler UG**  
 Tag und Nacht  
 telefonisch erreichbar  
 0175/4074402  
 Hausbesuche nach Absprache  
 Überführungen im In- und Ausland  
 Individualbeisetzungen  
 eigene weltliche Trauerrednerin  
 Tel.: Greiz 03661/452570,  
 Elsterberg 036621/264433, Pausa 037432/509209  
 www.bestattungshaus-greiz.de



Frohes Treiben wird es auch dieses Jahr auf der Burgruine in Elsterberg geben. Fotos: Vogtländischer Heimatverein Elsterberg e.V.

**Elsterberg.** Nach der Generalsanierung der Burgruine in Elsterberg wurde hier im letzten Jahr wieder uneingeschränkt und ausgiebig das alle vier Jahre stattfindende „große Kellerfest“ gefeiert. Aber auch dieses Jahr feiert die Stadt Elsterberg – organisiert vom Vogtländischen Heimatverein e.V. – vom 24. bis 25. August auf der fertig sanierten Burgruine mit einem abwechslungsreichen Programm ihr traditionelles Kellerfest. So wird am Samstag, 24. August, ab 19 Uhr der Kellerbe- trieb gestartet und es folgt die Proklamation des Schützenkönigs. Danach findet die Open-Air-Disco mit Disco Galaxy statt. Am Sonntag, 25. August, findet ab 10 Uhr der Musikalische Fröhchoppen statt. An beiden Tagen ist für Grill- sanierten Burgruine mit einem abwechslungsreichen Programm ihr traditionelles Kellerfest. Der Eintritt ist frei.



**KELLERFEST 2024**  
 EINTRITT FREI  
 Samstag & Sonntag  
 24. & 25.08.2024  
 Burgruine Elsterberg

**SAMSTAG**  
 ab 19 Uhr Kellerbetrieb  
 Proklamation des Schützenkönigs  
 Open Air Disco mit Disco Galaxy

**SONNTAG**  
 ab 10 Uhr Musikalischer Fröhchoppen

Euer Vogtländischer Heimatverein Elsterberg e.V.

**Ihr SORGLOS-PAKET**

**SOZIALDIENSTE GEMEINNÜTZIGE GMBH SENIORENZENTRUM "FRANZ ROHLEDER" Vollstationäre Pflege**

Kontakte:  
 fon 036621 / 3600  
 fax 036621 / 36101  
 e-mail: verwaltung@seniorenzentrum-elsterberg.de  
 www.seniorenzentrum-elsterberg.de

**KURZEIT PFLEGE**  
 Zuhause auf Zeit!  
 Wir stehen Ihnen nach den neuesten pflegerischen Qualitätskriterien rund um die Uhr zur Verfügung.  
 Vertrauen, verweilen, wohlfühlen!

**WIR FÜR SIE EINKAUFSSERVICE**  
 Schnell, preiswert, kompetent!  
 Ihr zuverlässiger EINKAUFSSERVICE. Als Begleitung oder allein für Sie mit Ihrem Einkaufszettel!

**BRING'S MAHL MENUSERVICE**  
 Bring'service: Alle Ortsteile Elsterbergs, Landesgrenze, Leitznigen, Cossengrün, Schönbach und Handorf. Für andere Gemeinden bitte anfragen!

Folge uns auf facebook:  
[www.facebook.com/buergerzeit.aktuell/](http://www.facebook.com/buergerzeit.aktuell/)

## Von wegen Großstadt Social-Media-Stars begeistern mit kreativen Videos und regionalen Einblicken

Anzeige

**Schleiz. (djd-k)** Ob Sport Basteltipps oder kulinarische Genüsse: Zahlreiche Menschen nutzen TikTok, um ihre kreativen Ideen mit der Welt zu teilen. Auch abseits der deutschen Metropolen finden sich viele Creator, die ihr Leben auf dem Land zeigen und der Community spannende Einblicke in die verschiedenen Regionen geben. Wie Creatorin @Mammaculina aus Schwäbisch Gmünd, die für Dolce Vita in Baden-Württemberg sorgt. Die Frohnatur, der eine Million Menschen folgen, zeigt auf ihrem Kanal authentisch italienische Rezepte und teilt Tipps rund ums Kochen. Oder @Patrick Thomalla aus der Region Zahna-Elster in Sachsen-Anhalt. Seine größten Leidenschaften sind Pferde und Drag-Shows. Eine Kombination, die bei seinen rund 420.000 Followern richtig gut ankommt.



Patrick Thomalla begeistert mit seiner Pferdeliebe die TikTok-Gemeinde. Foto: dj-d-k/www.tiktok.com/de-DE

**Greizer vogtlandblumen GmbH**  
 Garten- & Landschaftsbau  
**Florist (m/w/d) gesucht!**  
 Thomas-Müntzer-Str.6a  
 Tel.:03661/3138  
 Greiz-Schönfeld  
**Gartenmarkt**  
 e-mail: greizer-vogtlandblumen@t-online.de  
 www.vogtlandblumen.jimdofree.com

Kultur	erklären, erläutern	schweiz. Heiliger (Niklaus von ...)	Dekor
kraftvoll	Fluss durch Essen	pau- sieren, raslen	Dänen- könig in der Edda
ver- boten		modisch elegant	Stadt auf Sachalin
baumge- säumte Straße	Box- hieb	ein Wein- ver- schnitt	türkischer Roman- cier
ham- mernder Vogel		Wadi in Marokko	chem. Zeichen für Astat
altrömi- scher Gott des Waldes	Teil des Schiff- motors	Frauen- figur bei 'Dallas', ... Ellen	Initialen der engl. Autorin Lessing
Anden- gras		Schwer- metall	Mutter der Nibe- lungen- könige
junges Pferd	1	2	3
	4	5	6
	7	8	9

Jrein- wohner Neusee- lands	US- Schrift- steller † (Isaac)	altröm. Göttin der Ernte	über- große Frau	heil- kund. afrik. Magier	Stich- proben	ägypt. Gott der Frucht- barkelt	Luft- reifen	Schiff fest- machen
eine Filmrolle nimen	Fluss in Böhmen	Winkel- funktion	türk. Provinz- haupt- stadt	Salz-, Pfeffer- gefäß	japani- scher Ring- kampf	US- Schau- spieler (Richard)	kleiner, dunkler Raum	Ferien- ort
Vorname des Sängers Rebhoff	früher Vorfahre	Soft- ware- nützer (engl.)	tropi- sches Pflan- zenfett	größte griechi- sche Insel	Taxis in England	spani- scher Eroberer in Mexiko	modern	wärmer Sahara- wind
Kultur	erklären, erläutern	schweiz. Heiliger (Niklaus von ...)	Dekor	5	latei- nisch: Kunst	afghan. Münz- einheit		
kraftvoll	Fluss durch Essen	pau- sieren, raslen	Dänen- könig in der Edda	braten (ugs.)	Wesen, Naturell	8		
ver- boten		modisch elegant	Stadt auf Sachalin	un- frucht- bares Gebiet	kleine Batterie			
baumge- säumte Straße	Box- hieb	ein Wein- ver- schnitt	türkischer Roman- cier					
ham- mernder Vogel		Wadi in Marokko	chem. Zeichen für Astat					
altrömi- scher Gott des Waldes	Teil des Schiff- motors	Frauen- figur bei 'Dallas', ... Ellen	Initialen der engl. Autorin Lessing					
Anden- gras		Schwer- metall	Mutter der Nibe- lungen- könige					
junges Pferd	1	2	3	4	5	6	7	8
	9							

**BÜRGERZEIT aktuell**  
 ZEITUNG für Greiz, Zeulenroda, Triebes, Auma, Weida  
 Gewonnen haben in der Ausgabe vom 28.06.2024 je 2 Karten für die IDM am Schleizer Dreieck: **Hannelore Löber, Schmöllin; Martin Wittich, Schleiz; Nicole Eder, Langenwetzendorf; Renate Bergner, Zeulenroda und Heidemarie Schröter, Teichwitz.**  
 (Gewinne werden zeitnah versendet) **Herzlichen Glückwunsch.**  
 Wenn Sie gewinnen möchten, senden Sie bitte das Lösungswort unseres Rätsels unter dem Kennwort „Greiz“ an [gewinnen@wgvschleiz.de](mailto:gewinnen@wgvschleiz.de) oder [wgvschleiz.de](http://wgvschleiz.de)  
 Vergessen Sie bitte nicht, zur Angabe Ihrer Adresse auch eine Telefonnummer mit anzugeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss: **19.08.2024.**  
 Die Gewinner werden in der Ausgabe vom 30.08.2024 veröffentlicht.  
 Teilnahmeberechtigt ist jeder, der das 18. Lebensjahr vollendet hat. Ausgenommen sind Mitarbeiter und deren Angehörige der wgvschleiz GmbH. Der Gewinner wird aus allen Teilnehmern per Los ermittelt und benachrichtigt. Die von Ihnen angegebenen Daten werden nur für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Datenschutzhinweis: Wir informieren Sie gemäß der Verordnung (EU) 216/679 (Datenschutzgrundverordnung) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Diese erhalten Sie unter <http://wgvschleiz.de/impresum.html>, <http://wgvschleiz.de/datenschutz.html> sowie unter [http://www.wgvschleiz.de/docu/Kunden%20wgvschleiz\\_neu.pdf](http://www.wgvschleiz.de/docu/Kunden%20wgvschleiz_neu.pdf).

**Ab sofort erhältlich!**  
**BÜRGERZEIT aktuell Sport CLASSIXX 2025**  
 vom Schleizer Dreieck

in Schleiz bei:  
 ASS Schleiz, Buchhandlung im Teehaus,  
 Elektro Munzert, Stadt-Information „Alte Münze“,  
 STAR-Tankstelle, WEKA

**w g v Schleiz**  
 Werbung, Gestaltung & Verlag  
 Gerar Straße 12 · 07907 Schleiz  
 Tel. 03663.4067582  
 www.wgvschleiz.de

Der neue  
Swift

1.2 DUALJET HYBRID Club



Leasingangebot:  
**145 EUR<sup>1</sup>/mtl.**  
Ohne Anzahlung.

Abbildung zeigt  
aufpreispflichtige  
Sonderausstattung.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO<sub>2</sub>-Emissionen: 98 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C

**Autohaus Rabold**

Autohaus Rabold OHG  
Altenburger Straße 96 • 07546 Gera  
Telefon: 0365/2048030  
www.autohaus-rabold.de

<sup>1</sup> Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club, Auf Basis des Fahrzeugpreises: 18.900,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten à 145,00 Euro; zzgl. einmalig 1.200,00 Euro Bereitstellungskosten und einmalig 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 6.960,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 1.7.2024 – 30.9.2024.



## Interesse an Internationalem Führerschein im Vogtlandkreis wieder gewachsen

### Dokument nur in bestimmten Reiseländern erforderlich

**Plauen.** Insbesondere nach dem Ende der Corona-Maßnahmen stieg die Zahl der durch das Straßenverkehrsamt des Vogtlandkreises ausgestellten internationalen Führerscheine wieder rasant an. Wurden in den Jahren 2020 und 2021 jeweils nur ca. 100 Internationale Führerscheine durch die Führerscheinstelle ausgestellt, so stieg in den Jahren 2022 und 2023 die Antragszahl auf das Fünffache. Im Jahr 2024 wurde bereits im Juni die Zahl von 500 ausgestellten Internationalen Führerscheinen überschritten.

Beim Internationalen Führerschein handelt es sich nicht um einen eigenständigen Führerschein, sondern lediglich um ein Zusatzdokument. Aus diesem Grund gilt der Internationale Führerschein auch nur in Verbindung mit der nationalen Führerscheinkarte. Das Dokument soll den Ausländischen Behörden bei Kontrollen die Prüfung erleichtern,

ob eine Fahrerlaubnis vorliegt oder ein Mietwagen ausgegeben werden kann. Je nach Reiseziel werden zwei verschiedene Modelle ausgestellt, die eine Gültigkeit von einem oder drei Jahren besitzen. Für die überwiegende Mehrheit der Länder ist eine dreijährige Gültigkeit vorgeschrieben. Nach Ablauf muss jeweils ein neuer Führerschein ausgestellt werden. Eine Verlängerung sieht der Gesetzgeber nicht vor.

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160, www.wm-aw.de  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

Innerhalb der EU und des Europäischen Wirtschaftsraumes wird ein Internationaler Führerschein zusätzlich zum nationalen Dokument nicht benötigt. In meist außereuropäischen Ländern ist es jedoch hilfreich und teilweise auch erforderlich, wenn man einen Internationalen Führer-

schein besitzt. Eine Liste mit den entsprechenden Ländern kann man z.B. über den ADAC abrufen bzw. ist es im Zweifelsfall ratsam, sich vor Antritt einer Reise bzw. eines notwendigen Auslandsaufenthaltes über die Auslandsvertretung des Staates in Deutschland oder über das Auswärtige Amt zu den Führerscheinregeln am Reiseziel und den geltenden Bestimmungen zu informieren.

Für nachfolgende Länder wird z.B. ein Internationaler Führerschein benötigt:

- Ägypten
- Indien
- Indonesien
- Kapverden/Cabo Verde
- Nepal (nicht länger als 15 Tage gültig)
- Südafrika
- Thailand
- USA
- Venezuela
- Vietnam

Für diese Länder wird ein Internationaler Führerschein

vom Auswärtigen Amt empfohlen:

- Argentinien
- Australien (Internationaler Führerschein oder beglaubigte englische Übersetzung)
- Dominikanische Republik
- Kanada
- Mexiko
- Neuseeland (Internationaler Führerschein oder beglaubigte Übersetzung)

Eine Antragstellung kann bei der zuständigen Fahrerlaubnisbehörde Vogtlandkreis problemlos schriftlich oder persönlich mit Terminvereinbarung erfolgen. Für die Fahrerlaubnisbehörde Vogtlandkreis ist das erforderliche Antragsformular unter [www.vogtlandkreis.de/fahrerlaubnisrecht](http://www.vogtlandkreis.de/fahrerlaubnisrecht) zum Ausfüllen und Ausdrucken zu finden. Hier kann auch online die Terminvereinbarung erfolgen. Der Antrag kann auf dem Postweg mit einem biometrischen Passbild und Kopien

des Führerscheines und des Personaldokumentes an die Führerscheinstelle/Sachgebiet Fahrerlaubnisrecht in 08527 Plauen, Reichenbacher Str. 34 gesandt werden. Die Unterlagen werden zeitnah geprüft und das Dokument für eine Verwaltungsgebühr von 14 Euro ausgestellt. Auf Wunsch kann auch ein persönlicher Termin zur Antragstellung vor Ort vereinbart werden. Dies ist online oder telefonisch unter der Hotline 03741 3002778 möglich.

### Neue EU-Führerscheinrichtlinie 2024 – welche Änderungen könnten kommen?

1. Neue Gültigkeitsfristen für Führerscheine
2. Einheitliche Probezeit für Fahranfänger
3. Gewichtsgrenzen je Führerscheinklasse
4. Mindestalter für LKW und Bus
5. Digitaler Führerschein

## Rücksicht macht Wege breit

Anzeige

### Aktion für mehr Sicherheit auf Thüringens touristischen Wegen

**Erfurt/Cumbach.** In Thüringen treffen auf Feld- und Wirtschaftswegen oft unterschiedliche Interessen aufeinander, was zu Herausforderungen führen kann – insbesondere auf touristischen Rad- und Wanderwegen. Um ein sicheres und harmonisches Miteinander zu fördern, hatten die Thüringer Tourismus GmbH (TTG), die Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundlicher Kommunen in Thüringen (AGFK-TH) e.V. und der Thüringer Bauernverband (TBV) am Mittwoch, den 17. Juli 2024, auf dem Saaleradweg die Aktion „Rücksicht macht Wege breit“ gestartet. Während des Termins wurden beispielhaft spezielle Hinwei-

markierungen auf dem Weg angebracht. Diese Materialien (Schablonen und Farbleisten) stehen ab sofort den Betreibern der Radrouten bzw. den touristischen Reisegebieten, den Mitgliedskommunen des AGFK Thüringen und des Thüringer Bauernverbandes kostenlos zur Verfügung. Sie sollen helfen, die Botschaft der gegenseitigen Rücksichtnahme sichtbar zu machen. Der Hintergrund dafür ist, dass Thüringens Radrouten und Fußwege oft über Feld- und Wirtschaftswegen führen, die von Landwirtinnen und Landwirten zum Erreichen ihrer Arbeitsflächen genutzt werden. An diesen Stellen ist eine gegenseitige Rücksichtnahme

aller Nutzer von großer Bedeutung. „Thüringen durchzieht ein weites Rad- und Wanderwegenetz, das seinen landschaftlichen Reichtum erlebbar macht. Und viele von ihnen sind für ihre Erlebnisqualität zertifiziert. Die Sicherheit unserer Gäste hat hier für uns oberste Priorität. Gleichzeitig braucht die Landwirtschaft eine fließende Zugänglichkeit zu ihren Flächen. Um das zu gewährleisten, ist das Miteinander aller Seiten essenziell: Radfahrer und Wanderer sollten Rücksicht nehmen und landwirtschaftlichen Fahrzeugen besonders in arbeitsintensiven Zeiten den Vortritt lassen. Ebenso sollten Landwirte

darauf achten, mit angepasster Geschwindigkeit und ausreichendem Abstand an anderen Wegnutzern vorbeizufahren. Mit der Aktion „Rücksicht macht Wege breit“ wollen wir gemeinsam mit unseren Partnern ein Bewusstsein für dieses respektvolle Miteinander schaffen. Gegenseitige Rücksichtnahme ist unerlässlich“, betont Christoph Gösel, Geschäftsführer der Thüringer Tourismus GmbH.

Weitere touristische Radwege im Land sollen folgen. Daher steht den Betreibern der Radrouten bzw. den touristischen Destination-Management-Organisationen auf Anfrage bei der TTG kostenfreies Material zur Verfügung. Mitgliedskom-



Thüringer Tourismus GmbH, AGFK-TH und Thüringer Bauernverband fördern verständnisvolles Miteinander.  
Foto: Thüringer Tourismus GmbH

munen des AGFK und des Bauernverbandes können sich ebenfalls an ihre Ansprechpartner wenden. Das Material dient dazu, entsprechende Hinweise auf den Wegen anzubringen und alle Nutzer

zur gegenseitigen Rücksichtnahme zu ermutigen. Die Aktion soll dazu beitragen, dass sich Wanderer, Radfahrer und Landwirte sicher und respektvoll auf den Wegen begegnen können.

Entdecken auch Sie Thüringen mit dem Rad oder zu Fuß. Tipps für einige der schönsten Routen durch Thüringen finden Sie hier: [natur.thueringen-entdecken.de](http://natur.thueringen-entdecken.de)

Lebe dein  
Happy

SKODA



Preisvorteil bis 9.000,- €<sup>1</sup>

## Jetzt Preisvorteil bis 9.000 € sichern.

z. B. SKODA KAROQ Sportline (Diesel) 2,0 l TDI 110 kW (150 PS) 7-Gang automat. 4x4; Hubraum 1968 cm<sup>3</sup> Kraftstoffverbrauch; kombiniert 5,8 l/100 km, innerstädtisch (langsam): 7,4 l/100 km; Stadtrand (mittel): 5,7 l/100 km; Landstraße (schnell): 5,0 l/100 km; Autobahn (sehr schnell): 6,0 l/100 km. CO<sub>2</sub>Emission (kombiniert): 153 g/km. Emissionsklasse EURO 6. Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, nähere Informationen erhalten Sie bei uns unter [skoda.de/wlp](http://skoda.de/wlp)

Preisvorteil am Beispiel des SKODA KAROQ SPORTLINE gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der SKODA AUTO Deutschland GmbH. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Autohaus Zeidler GmbH  
Reichenbacher Straße 39, 08499 Mylau  
T 0376539300  
[www.skoda-zeidler.de](http://www.skoda-zeidler.de)

**ZEIDLER**  
DEIN AUTOHAUS

## Hitze im Auto: belastend und gefährlich

Anzeige

**Gera.** Der Schädel brummt, der Schweiß rinnt, Müdigkeit macht sich breit. Kaum zum Aushalten, diese Affenhitze – vor allem aber gefährlich für Kinder im Auto. Bei Außentemperaturen zwischen 36 und 41 Grad Celsius wird ein in der Sonne geparktes Fahrzeug für Kleinkinder schnell zur tödlichen Falle. Schon nach einer Stunde, warnen US-Forscher nach einem Test in Arizona, könne die Körpertemperatur der Kleinen auf 40 Grad Celsius klettern und auf Dauer zum Hitzschlag führen.

Aber auch Autofahrer sind betroffen und verlieren schnell die Contenance. Da reichen laut ADAC bereits 30 Minuten, und das Auto hat sich bei einer Außentemperatur von 28 Grad Celsius und geschlossenen Fenstern bis auf 50 Grad aufgeheizt. Die Fahrer reagieren langsamer, fahren unkonzentrierter und fehlerhafter. Grund zur Sorge und zum Handeln: Vor dem Einsteigen lüften! Da hat sich was angestaut. Die Hitze muss raus. Alle Türen und die Heckklappe für ein paar Minuten offen lassen. In den ersten Fahrminuten sorgt die Klimaanlage bei geschlossenen Fenstern – auf Umluft, höchste Stufe und niedrigste Temperatur gestellt – für Frischluft. Später wird nachjustiert.



Hitze im Auto kann gefährlich werden. Binnen weniger Minuten können die Temperaturen im Innenraum auf weit über 40 Grad steigen.  
Foto: Kfz-Innung Ostthüringen

Auch wenn die Hersteller keine regelmäßige Wartung vorschreiben, sollte die Klimaanlage alle zwei Jahre zum Check in die Werkstatt: Dichtigkeit prüfen, Kühllfülligkeit auffüllen, Verdampfer desinfizieren. Sie verliert mit der Zeit Kühllfülligkeit, die Wirkung lässt nach. Der Test ist auch wichtig, weil die Klimaanlage für ausreichend Schmierung sorgt. Unterwegs genügen 20 bis 22 Grad Celsius Innentemperatur. Bei großer Hitze raten Experten, die Temperatur nicht kälter als fünf bis sechs Grad Celsius unter der Außentemperatur einzustellen. Alles andere ist ebenso ungesund wie die Düsen auf Gesicht und Körper zu richten.

Kinder und Tiere auf der Rückbank haben die schlechtesten Karten in punkto Blendung und UV-Licht. Den besten Schutz bieten getönte Seiten- und Heckscheiben. Aber auch kleine Helfer wie Folien, Rollos und Blenden spenden Schatten. Bei all dem darf die Sicht des Fahrers nicht eingeschränkt sein. Geradezu gefährlich rasant und stark heizen sich der schwarze Kunststoff an Kindersitzverstellungen und am Cockpit, aber auch Lederlenkrad, -knäufel und -sitze auf. Es drohen Verbrennungen. Hier helfen weiße Tücher, die schnell aufgelegt sind. Am Ziel angekommen sichern Abdeckplane und reflektierende Sonnenschutzfolie

Kühlung für den nächsten Tag. Kinder und Tiere nie allein im Auto zurücklassen! Auch wenn es nur mal kurz zum Einkaufen geht, schon in wenigen Minuten wird das Auto zum Glutofen. Die Gefahr eines Hitzschlags steigt. Weil Kinder dreimal so viel Wärmeenergie aufnehmen wie Erwachsene und weniger schwitzen, sind sie gegen Hitze besonders anfällig. Eltern, die so gefährlich handeln und ihre Kids allein im Auto zurücklassen, können wegen Körperverletzung oder Kindesmisshandlung belangt werden. Reichlich trinken! Fast gebetsmühlenartig appellieren Mediziner, an heißen Tagen ausreichend zu trinken – mindestens 1,5 bis 2 Liter. Flüssigkeit schützt vor allem ältere Menschen vor Kreislauf- und Nierenversagen. Ideale Durstlöscher sind Mineral- und Leitungswasser, Kräutertees sowie Fruchtsaft-schorlen – nicht zu kalt, nicht zu heiß. Auch wasserreiches Obst und Gemüse versorgen mit Flüssigkeit. Mit Voraussicht parken! Nicht jeder hat eine Tiefgarage. Auf der Suche nach einem Schattenplatz punktet auch, wer den Lauf der Sonne mit einkalkuliert. Und die wandert im Uhrzeigersinn.